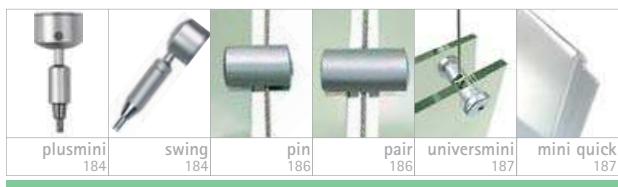


sistemi su cavi e astine | stab- und seilspannsysteme | bar and cable rod systems



fly body



fly mini



fly classic



fly design



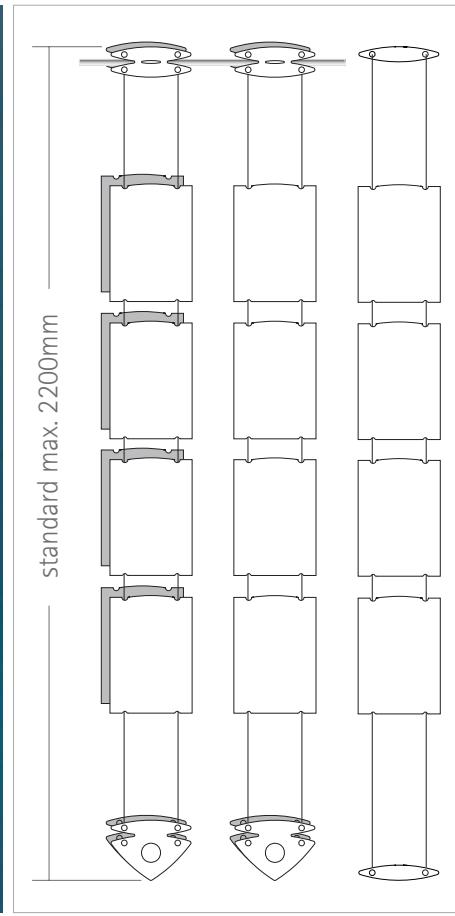
fly style



www.show-tool.com

fly show





FLY body



IT fly body è la nuova dimensione dei sistemi su cavi, con grandi vantaggi - **design:** raffinato nell'aspetto, funzionale nell'utilizzo. alluminio anodizzato in combinazione con acrilico trasparente. un'elegante sfera di vetro in una cornice d'alluminio serve da contrappeso e crea un bell'effetto ottico nella versione con la barra orizzontale. **montaggio:** a parete oppure sulla barra, da fissare al muro o al soffitto. fare i fori per i tiranti e far scorrere il cavo. tutto il resto si può fare facilmente senza utensili. **sistema in tensione:** con autobloccaggio. inserire il cavo nei tiranti dall'alto verso il basso e regolare l'altezza desiderata, l'autobloccaggio trattiene il cavo. **configurazione:** il cambio di informazioni è semplice grazie alla protezione anteriore in acrilico che si toglie e si rimette facilmente. **assortimento:** a scelta tra il sistema completo e i singoli accessori a seconda delle vostre esigenze. fly body è mono- o bifacciale. **posizionamento:** le tasche per informazioni possono essere spostate in alto o in basso in ogni momento e in modo semplice. nella versione con la barra è possibile spostare orizzontalmente l'intero sistema fly body.

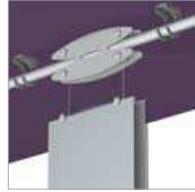
DE fly body die neue dimension abgehängter seilspannsysteme mit vielen vorteilen - **design:** elegant in der anmutung, funktionell im handling. silberloxiertes aluminium, kombiniert mit transparentem acrylglas. für nötiges gewicht und effektvolle optik sorgt bei der version auf stange die in aluminium gefasste glaskugel. **montage:** direkt wandmontiert oder als rollsystem auf stange für wand und decke. sie machen nur die bohrungen für die wand oder deckenhalter und längen das seil ab. alles andere geht von hand, ohne werkzeug, zeitsparend und bequem. **seilsystem:** komplett mit matic-system. seil durch sämtliche halter von oben nach unten führen und ablängen, matic-system hält auf zug. **gestaltung:** infowechsel durch abnehmbare frontabdeckung jederzeit schnell, einfach und bequem. **auswahl:** sie wählen zwischen kompletten sets oder einzelkomponenten ganz nach bedarf. fly body gibt es ein- und beidseitig. **positionierung:** infotaschen sind jederzeit von hand ganz einfach vertikal verstellbar. die stangenmontierten versionen lassen sich komplett horizontal verschieben.

EN fly body is the new dimension of suspended systems. gain all the advantages fly body has to offer - **design:** elegant impression, functional handling. silver anodized aluminium in combination with transparent acrylic. for the bar mounted version the globe clasped in aluminium ensures needed weight and stylish look as well. **mounting:** directly mounted to the wall or moveable on wall- or ceilingmounted bar. you just drill the holes for wall or ceiling supports and cut the cable. everything else you mount without any tool, time-saving and easily. **suspended system:** complete with automatic locking system. just pull the cable top down through all supports and cut. the cable is hold by pull. **arrangement:** easy replacement of images anytime thanks to the removable cover. **choice:** you can choose between complete sets or single components according to your special needs. fly body is single or double sided available. **positioning:** the frames can be easily moved up or down anytime by hand. the bar mounted version can be moved horizontally thanks to the integrated sheaves.





set completi | komplettssets | complete sets



IT set bifacciali a soffitto, per posizionamento a soffitto in uno spazio aperto. completi di tasche per informazioni, cavo, tiranti con barra di scorrimento e contrappeso. scegliete tra le versioni riportate qui sulla destra e ordinate la barra separatamente.

DE deckenmontierte, doppelseitige sets für abhangung frei im raum. komplett mit infotaschen, seil, halterung und spanngewicht. version wie rechts abgebildet auswählen und getrennt dazu die gewünschte stange bestellen.

EN double-sided sets for free ceiling suspension. include information pockets, cable, support and cable sinker. choose from the versions as mapped right and order in addition your needed bar.



IT set monofacciali a parete su barra di scorrimento. completi di tasche per informazioni, cavo, tiranti con barra di scorrimento e contrappeso. scegliete tra le versioni riportate qui sulla destra e ordinate la barra separatamente.

DE wandmontierte, einseitige sets auf stange. komplett mit infotaschen, seil, halterung und spanngewicht. version wie rechts abgebildet auswählen und getrennt dazu die gewünschte stange bestellen.

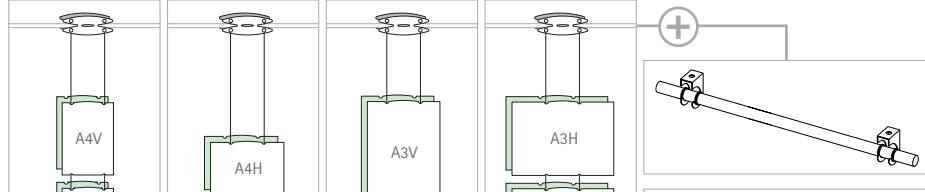
EN wallmounted, single-sided sets on bar. include information pockets, cable, support and cable sinker. choose from the versions as mapped right and order in addition your needed bar.



IT set monofacciali a parete. per installazioni fisse a parete. completi di tasche per informazioni, cavo, tiranti superiori e inferiori. scegliete tra le versioni riportate qui sulla destra.

DE wandmontierte, einseitige sets. zur fixen installation an der wand. komplett mit infotaschen, seil, oberem und unterem wandhalter. version wie rechts abgebildet auswählen.

EN wallmounted, single-sided sets. include information pockets, cable, upper and lower fastener for wall. choose from the versions as mapped right.

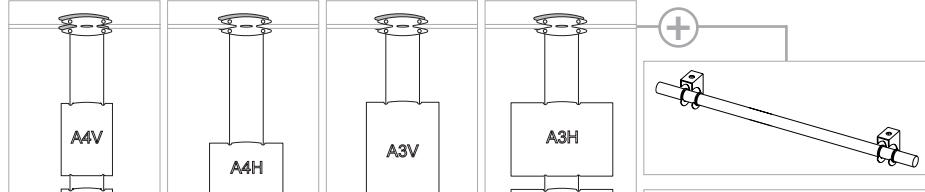


barra di scorrimento Ø20mm in alluminio anodizzato, disponibile in tre lunghezze, inclusi tiranti e anelli di silicone trasparente antiscivolo.

stange Ø20mm silbereloxiertes aluminium in drei längen, inkl. halter und transparenter silikonringe gegen verrutschen.

bar Ø20mm made of silver anodized aluminium, incl. support and transparent anti-slip silicone rings. available in three lengths.

YBY1000	1 x 1m
YBY2000	1 x 2m
YBY3000	1 x 3m

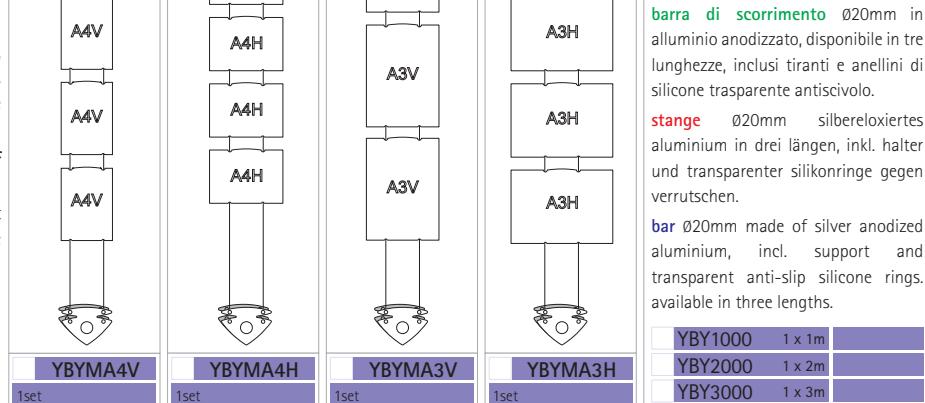


barra di scorrimento Ø20mm in alluminio anodizzato, disponibile in tre lunghezze, inclusi tiranti e anelli di silicone trasparente antiscivolo.

stange Ø20mm silbereloxiertes aluminium in drei längen, inkl. halter und transparenter silikonringe gegen verrutschen.

bar Ø20mm made of silver anodized aluminium, incl. support and transparent anti-slip silicone rings. available in three lengths.

YBY1000	1 x 1m
YBY2000	1 x 2m
YBY3000	1 x 3m

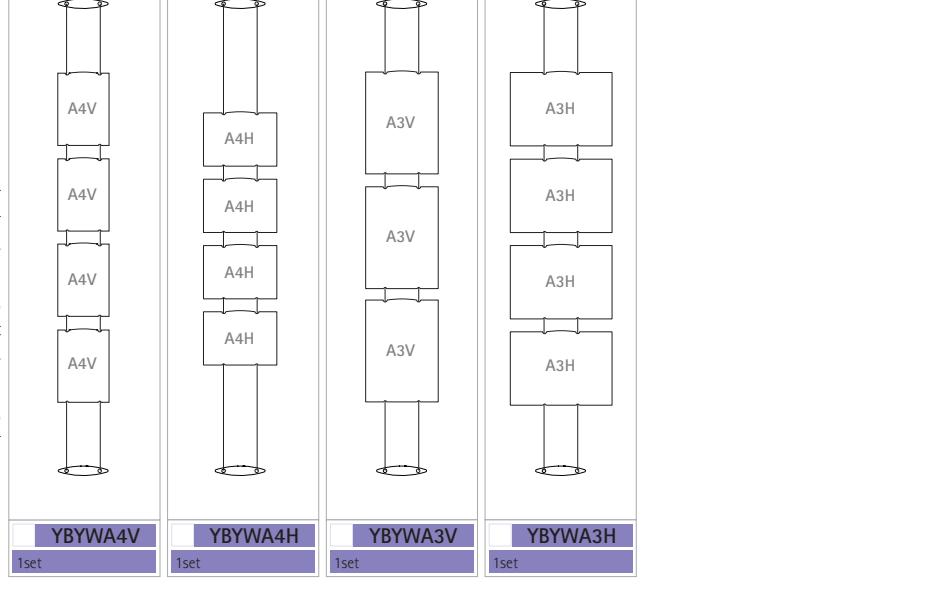


YBYWA4V
1set

YBYWA4H
1set

YBYWA3V
1set

YBYWA3H
1set

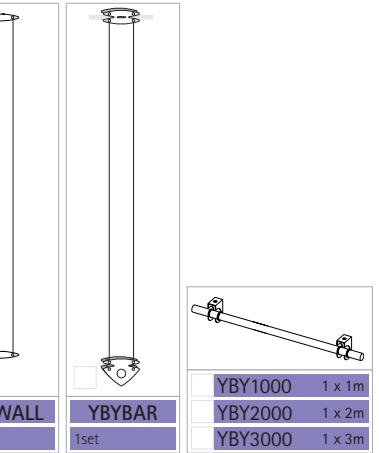


YBYWA4V
1set

YBYWA4H
1set

YBYWA3V
1set

YBYWA3H
1set



art. **YBYWALL**

struttura per montaggio a parete, inclusi fissaggi inferiori e superiori, 5m di cavo di acciaio e materiale per il montaggio.

struktur für wandmontage inkl. oberem und unterem wandhalter, 5m seil und montagematerial

struktur für wallmounting incl. upper and lower wallfastener, cable 5m and mounting material.

art. **YBYBAR**

struttura per il montaggio su barra di scorrimento, inclusi fissaggi per la barra, contrappeso e 5m di cavo di acciaio.

struktur für stangenmontage inkl. stangenbefestigung und halter mit rollen, seilgewicht und seil 5m.

structure for mounting on bar incl. fastener for bar and support with wheels, cable sinker and cable 5m.

componenti singoli | einzelkomponenten | single components



IT tasche bifacciali. per il montaggio a soffitto su barra di scorrimento, protezioni in acrilico trasparente, retro in alu-bond, incl. tiranti con sistema di autobloccaggio.

DE doppelseitige infotaschen. für deckenabgehängte stangenmontage, cover transparentes acryl, rücken alu-bond, inkl. seilhalter matic-system.

EN double-sided information pockets. bar mounting, suspended from ceiling, cover transparent acrylic, back alu-bond incl. cable support with self-locking.

YBYA4V2 1set

tasca per informazioni A4 verticale bifacciale con tiranti e fissaggi
doppelseitige infoträger A4 vertikal inkl. seilhalter
double-side information support A4 vertical incl. cable support

YBYA3V2 1set

tasca per informazioni A3 verticale bifacciale con tiranti e fissaggi
doppelseitige infoträger A3 vertikal inkl. seilhalter
double-side information support A3 vertical incl. cable support

YBYA4H2 1set

tasca per informazioni A4 orizzontale bifacciale con tiranti e fissaggi.
doppelseitige infoträger A4 horizontal inkl. seilhalter
double-side information support A4 horizontal incl. cable support

YBYA3H2 1set

tasca A4 orizzontale bifacciale con tiranti e fissaggi.
doppelseitige infoträger A3 horizontal inkl. seilhalter
double-side information support A4 horizontal incl. cable support

YBYA4V1 1set

tasca per informazioni A4 verticale monofacciale con tiranti e fissaggi.
einseitige infoträger A4 vertikal inkl. seilhalter
single-side information support A4 vertical incl. cable support

YBYA3V1 1set

tasca per informazioni A3 verticale monofacciale con tiranti e fissaggi.
einseitige infoträger A3 vertikal inkl. seilhalter
single-side information support A4 vertical incl. cable support

YBYA4H1 1set

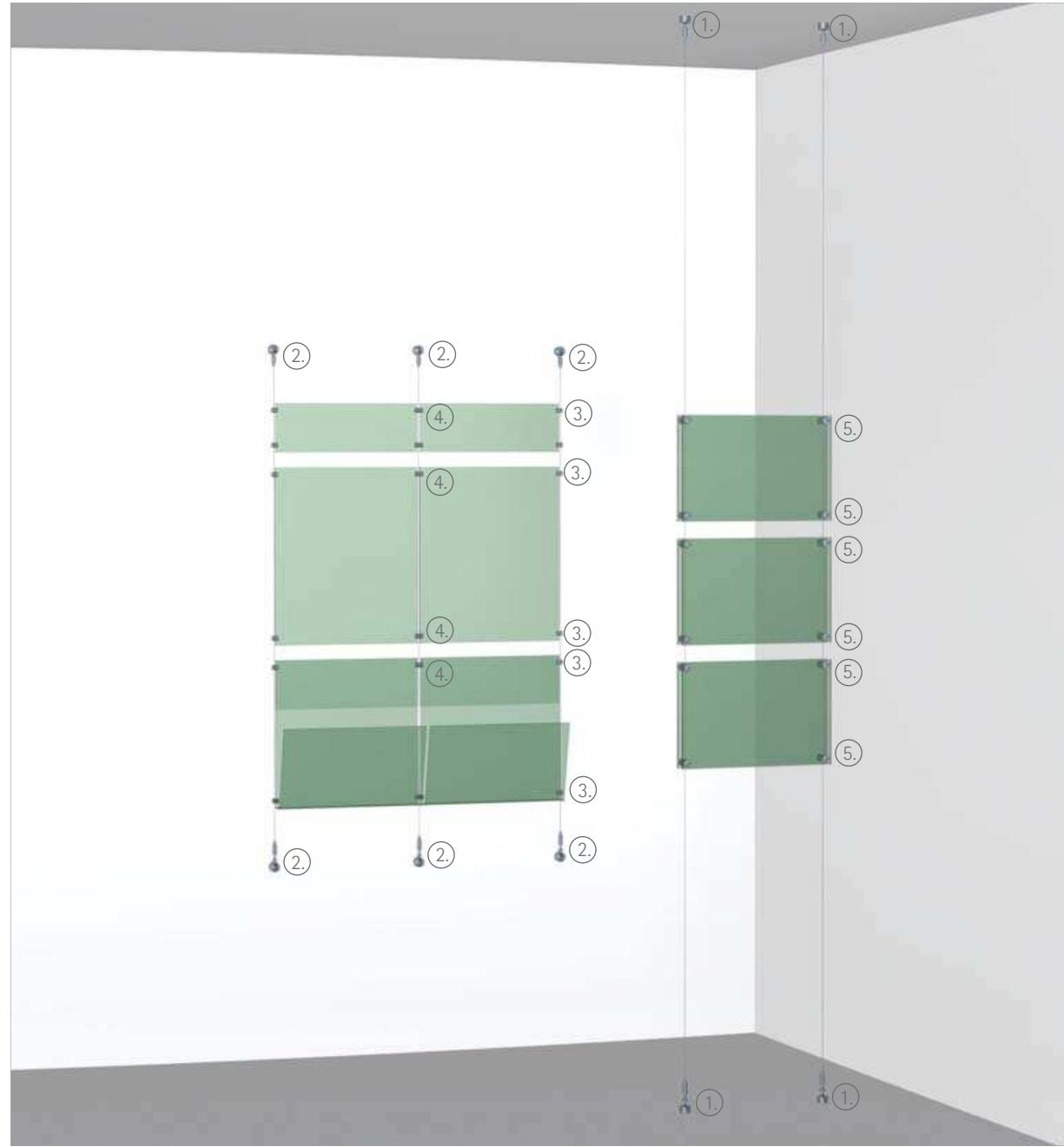
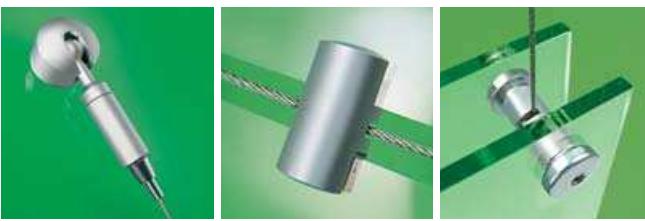
tasca A4 orizzontale monofacciale con tiranti e fissaggi.
einseitige infoträger A3 horizontal inkl. seilhalter
single-side information support A3 horizontal incl. cable support

YBYA3H1 1set

tasca A4 orizzontale monofacciale con tiranti e fissaggi.
einseitige infoträger A3 horizontal inkl. seilhalter
single-side information support A3 horizontal incl. cable support

FLY body

fly



fly mini

fly mini

piccolino ma carino: ecco i componenti della serie fly mini, per un sistema di informazioni su cavi compatto e poco appariscente. i tiranti a soffitto e a parete e le pinze laterali sono eleganti ed essenziali.

fly mini

klein aber fein: die komponenten der fly mini serie für ihr kompaktes informationssystem. wand-, boden- und deckenhalter sowie panelbefestigungen überzeugen durch ansprechendes, dezentes design.

fly mini

designed for the smaller informationsystem all the components of the fly mini series for wall, floor, ceiling and panels, win over with their soberly appearance.

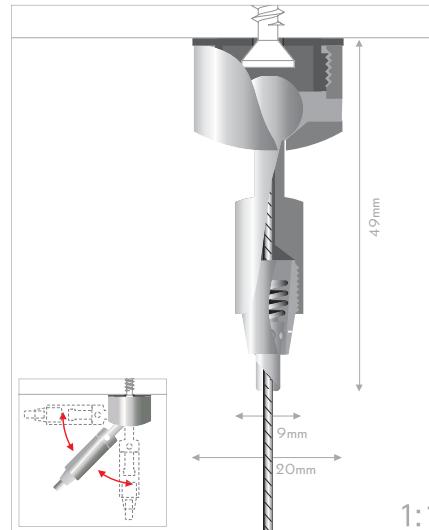




186 186 187 187



FLY plusmini



IT tirante snodabile per cavi, sistema autobloccante. fissaggio a soffitto universale per cavi di acciaio o nylon. montare il tirante a soffitto e inserire il cavo nel morsetto. il meccanismo di autobloccaggio trattiene automaticamente il cavo. **fissaggio:** tirante per cavi, sistema autobloccante, snodabile, montaggio a soffitto o a parete. **materiale:** ottone color argento. **distanza dal soffitto:** 49mm. **spessore cavo:** max. Ø2mm.

DE seilhalter, matic-system, klappbar. universelle befestigung für stahlseil oder nylonschnur. halter montieren, seil einschieben. selbstschliessende mechanik blockiert das seil auf zug. **befestigung:** seilhalter, matic-system, klappbar, für decke und wand. **material:** messing silber veredelt. **wandabstand:** 49mm. **seilstärke:** max. Ø2mm.

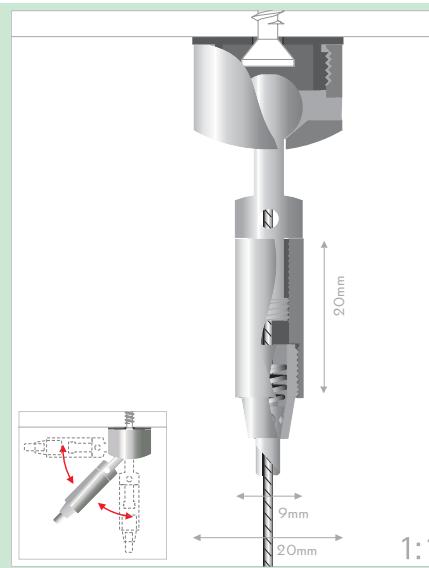
EN foldable cable support, self-locking. universal ceiling fastener for steel cable or nylon thread. mount the fastener, insert the cable. the self-locking mechanism holds the cable by pull. **mounting:** cable support, self-closing, foldable for wall and ceiling. **material:** silver-plated brass. **wall distance:** 49mm. **cable thickness:** max. Ø2mm.



combinations 187 351 196 226 184



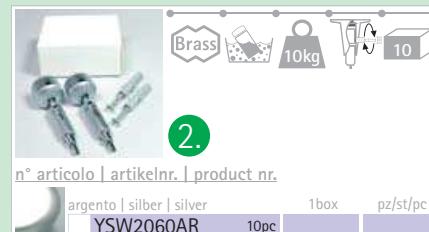
FLY swing



IT tirante snodabile per cavi, sistema variabile. montare il tirante ed inserire il cavo: il sistema di autobloccaggio lo trattiene automaticamente. la tensione del cavo si regola avvitando la parte snodabile del tirante. **fissaggio:** tirante per cavi, sistema autobloccante in tensione, snodabile, per soffitto e parete. **materiale:** ottone color argento. **spessore del cavo:** max. Ø2mm.

DE seilhalter, matic-spannsystem, klappbar. halter montieren. eingeschobenes seil hält auf zug und wird durch verschrauben der hülse stufenlos gespannt. **befestigung:** seilhalter, matic-spannsystem, klappbar für decke und wand. **material:** messing veredelt in silber. **seilstärke:** max. Ø2mm.

EN foldable cable support, matic-tautsystem. mount the fastener. self-locking mechanism holds the cable by pull. taut the cable steplessly by screwing the hull. **mounting:** cable support, matic-tautsystem, foldable for wall and ceiling. **material:** silver-plated brass. **cable thickness:** max. Ø2mm.

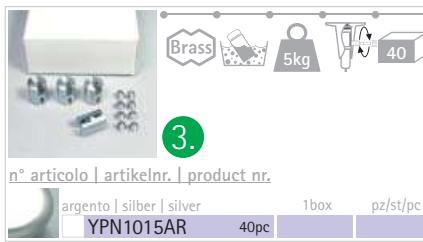
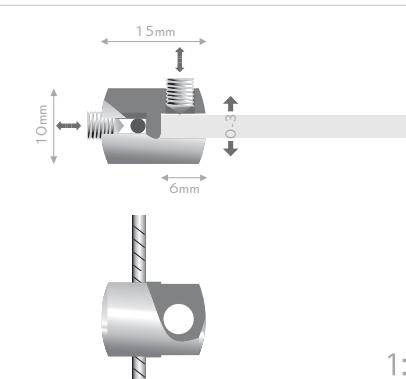


combinations 187 351 196 226 184

fly body
178-181fly mini
182-183fly classic
188-197fly design
198-205fly style
206-217fly show
218-227



FLY pin

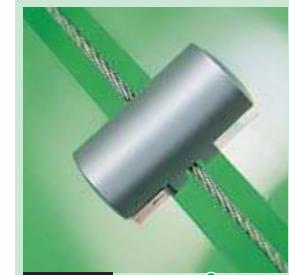


IT **pinza laterale.** per pannelli su cavi di acciaio. il fissaggio di pannello e di cavo avviene tramite le brugole. **fissaggio:** pinza laterale per cavi di acciaio, sistema a brugola. **materiale:** ottone con cromatura in color argento satinato. **spessore del pannello:** max. 3mm. **spessore del cavo:** max. Ø2mm.

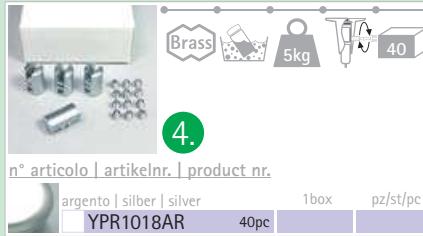
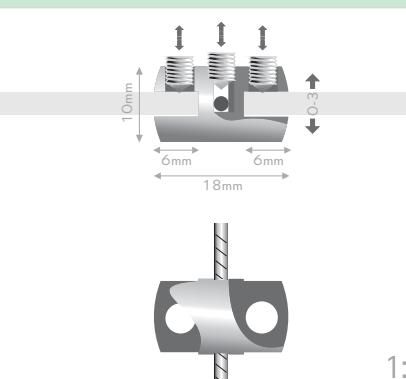
DE **paneelhalter für seil.** seitlicher halter für stahlseil. befestigung von paneel und seil mit madenschrauben. **befestigung:** seitlicher paneelhalter für seil, schraubsystem. **material:** silber veredeltes messing. **plattenstärke:** max. 3mm. **seilstärke:** max. Ø2mm.

EN **panel support for cable.** lateral panel support for cable. fixing of panel and cable with allen screws. **mounting:** lateral panel support for cable, screw system. **material:** silver-plated brass. **panel thickness:** max 3mm. **cable thickness:** max. Ø2mm.

combinations 187



FLY pair

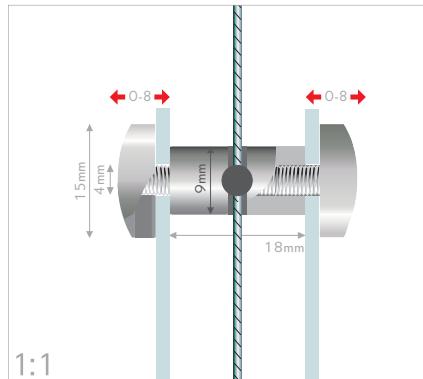
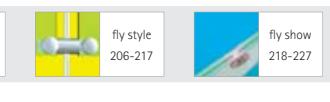
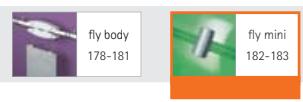


IT **pinza laterale doppia.** morsetto laterale per il fissaggio su cavi di due pannelli affiancati. il fissaggio di pannello e di cavo avviene tramite le brugole. **fissaggio:** pinza laterale doppia per cavi di acciaio, sistema a brugola. **materiale:** ottone con cromatura in color argento satinato. **spessore del pannello:** max. 3mm. **spessore del cavo:** max. Ø2mm.

DE **paneelhalter für seil, beidseitig.** seitlicher halter für zwei paneele am stahlseil. befestigung von paneel und seil mit madenschrauben. **befestigung:** seitlicher halter für 2 paneele für seil, schraubsystem. **material:** messing, versilbert. **plattenstärke:** max. 3mm. **seilstärke:** max. Ø2mm.

EN **double panel support for cable.** lateral support for two panels for cable. fixing of panel and cable with allen screws. **mounting:** lateral support for 2 panels for cable, screw system. **material:** silver-plated brass. **panel thickness:** max 3mm. **cable thickness:** max. Ø2mm.

combinations 187



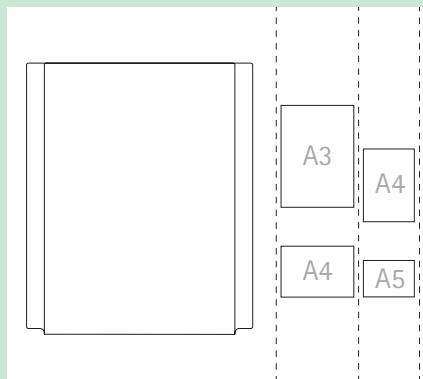
FLY univers mini



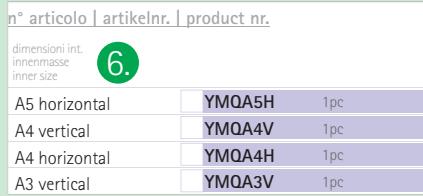
IT **connettore bifacciale per pannelli, sistema a brugola.** per la connessione laterale di due pannelli su cavi di acciaio. il fissaggio di pannello e cavo avviene tramite brugole. per il montaggio dei pannelli la scelta spazia da fisso button in cromo, oro o argento a fisso nano in acciaio inox. **fissaggio:** connettore bifacciale per pannelli su cavi di acciaio, sistema a brugola. **materiale:** ottone color argento satinato. **spessore del pannello:** max 8mm, spessori maggiori con brugole più lunghe.

DE **paneelverbinder für seil, doppelseitig, variabel, schraubsystem.** für die verbindung und befestigung von doppel-paneelen am stahlseil. befestigung des seils mit madenschraube. für die montage der paneele wählen sie fisso button für gold, silber oder chrom bzw. fisso nano in edelstahl. **befestigung:** doppelseitiger paneelverbinder für seil, schraubsystem. **material:** messing versilbert. **plattenstärke:** max. 8mm, mehr durch die verwendung längerer madenschrauben.

EN **panel connector for cable, doubleside, variable, screw system.** connects and suspends double panels on steel cables. the cable is fastened with allen screws. for mounting of panels you can choose fisso button in gold, silver or chrome or fisso nano in stainless steel. **mounting:** double-side panel connector for cable, screw system. **material:** silver plated brass. **panel thickness:** max. 8mm, more with use of longer allen screws.



FLY mini quick

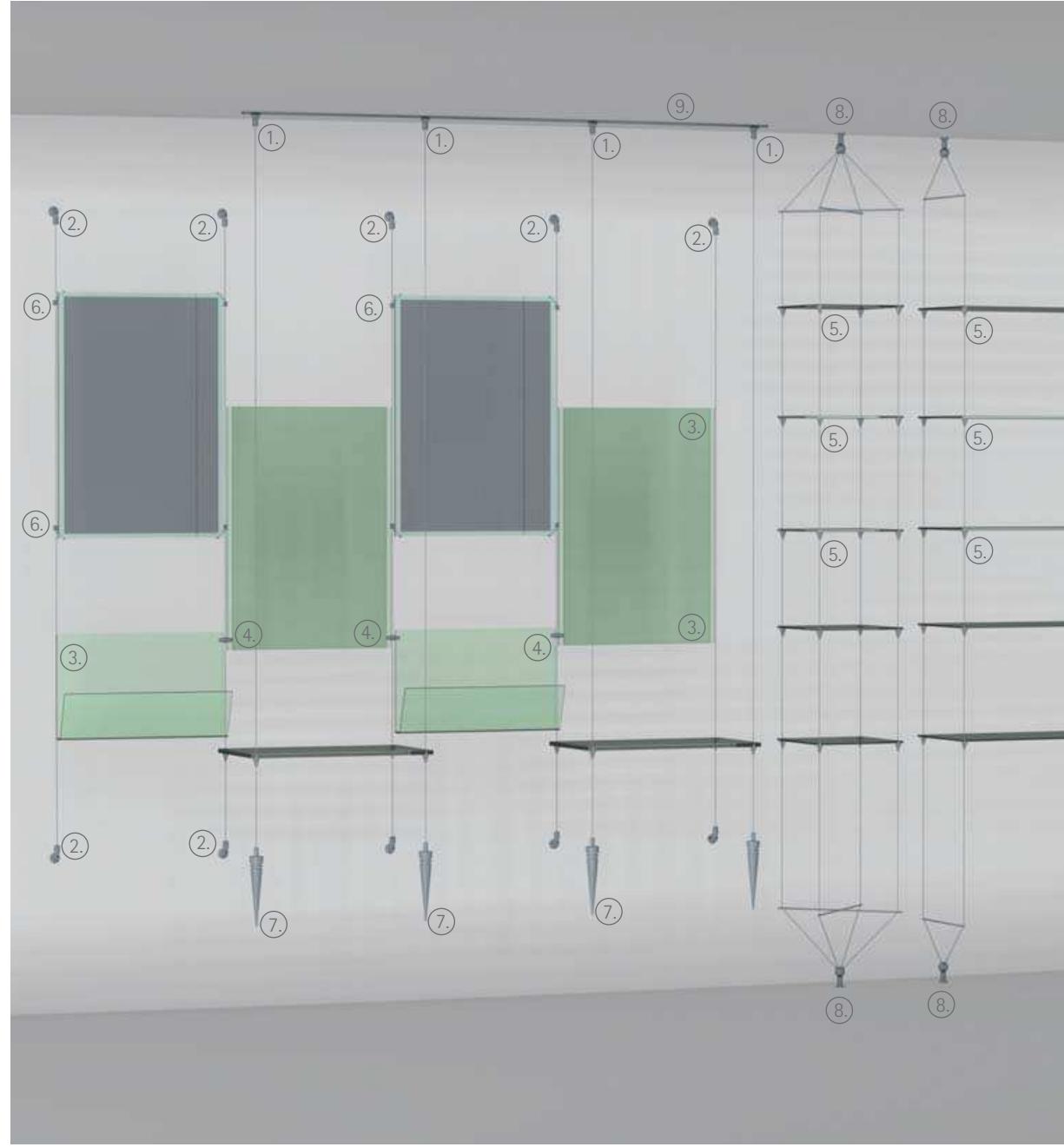


IT **tasche per informazioni, veloci e multiuso.** acrilico trasparente piegato a tasca per informazioni. cambiare l'informazione all'interno è semplice e veloce. adatte per sistemi fly mini. fornite con forellini sulle alette ai lati per il fissaggio laterale. **materiale:** acrilico trasparente, piegato, con forellini ai lati.

DE **infotaschen, schnell und vielseitig.** postertasche aus gebogenem transparentem acryl. infoaustausch jederzeit einfach und schnell. speziell für fly mini systeme, bereits mit lochbohrungen für die seitliche befestigung. **material:** acrylglas klar transparent, gebogen, mit lochbohrung.

EN **poster pocket, quick and convenient.** postr pockets transparent acrylic. exchange your information anytime, quick- and easily. especially for suspended information systems with fly mini. **material:** transparent acrylic glass, with lateral hole.

combinations 186



fly classic

fly classic

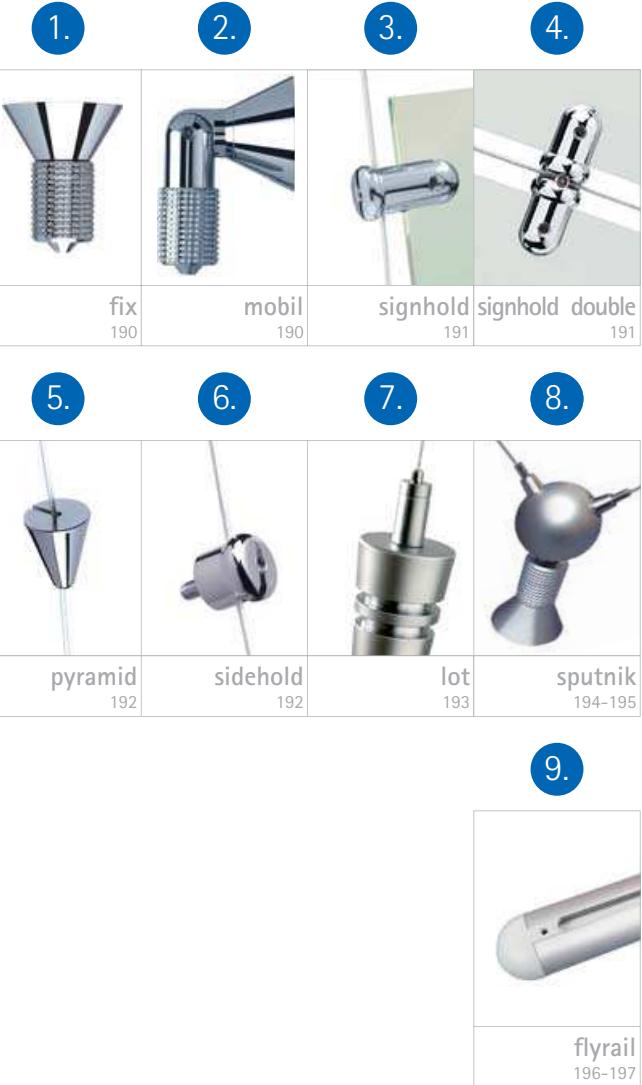
completo sistema per informazioni, su cavi di acciaio, per applicazioni di classe: sul punto vendita, per vetrine, o integrati in sistemi di arredamento per uffici e negozi.

fly classic

das komplette informationssystem auf stahlseil für hochwertige anwendungen: am pos, in auslagen oder integriert in die einrichtung von shop und büro.

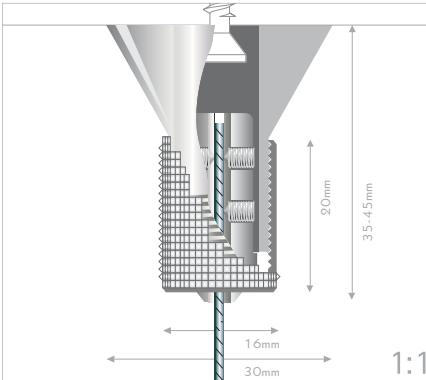
fly classic

the complete informations system mounted on steel cable for high-class application at the pos, in shop windows or integrated in office and shop furnishing.

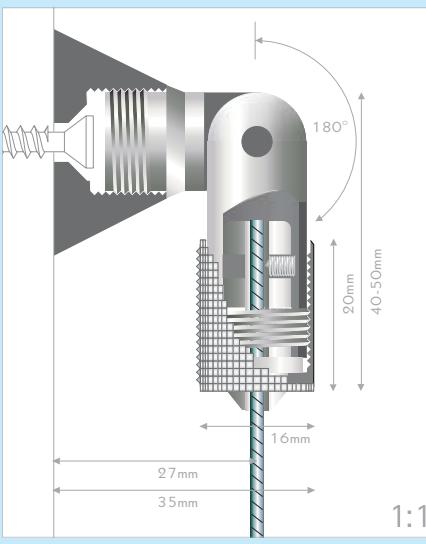




FLY fix



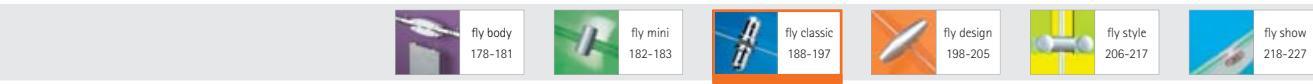
FLY mobil



combinations 226 196 351 190



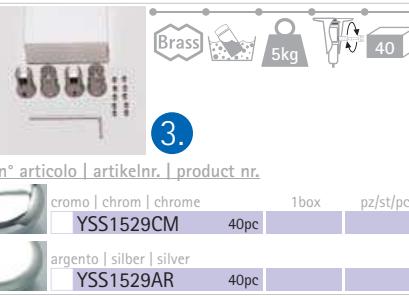
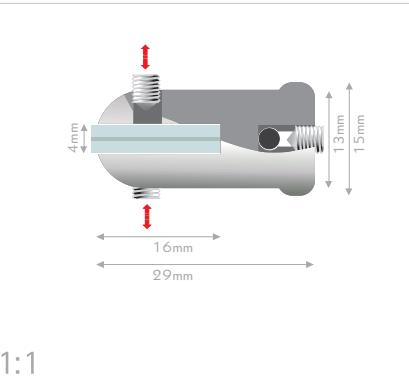
IT tirante per cavi, sistema in tensione a brugola. fissaggio a soffitto universale per cavi di acciaio, nylon o per catenelle. montare il tirante a soffitto, inserire il cavo nel morsetto e fissarlo con le brugole. regolare la tensione avvitando la parte zigrinata. **fissaggio:** tirante per cavi, sistema in tensione a brugola. **materiale:** ottone color oro, cromo e argento. **distanza dal soffitto:** variabile da 35mm a 45mm. **spessore del cavo:** max. Ø2mm.
DE seilhalter, schraub-spann-system. universelle befestigung für stahlseil, kette, oder nylonschnur. halter montieren, seil mit madenschraube sichern, durch verschrauben der hülse stufenlos spannen. **befestigung:** seilhalter, schraub-spann-system. **material:** messing veredelt in gold, silber und chrom. **wandabstand:** stufenlos variabel von 35mm bis 45mm. **seilstärke:** max. Ø2mm.
EN cable support, screw-tautsystem. universal fastener for steel cable, chain or nylon thread. mount the fastener, fix cable with allen screw, clamp stepless taut by screwing the hull. **mounting:** cable support, screw-tautsystem. **material:** gold-, silver- or chrome-plated brass. **wall distance:** 35mm-45mm stepless. **cable thickness:** max. Ø2mm.



IT pinza laterale. per pannelli su cavi di acciaio. il fissaggio del pannello e al cavo di acciaio avviene tramite le brugole. **fissaggio:** pinza laterale per cavi di acciaio, sistema a brugola. **materiale:** ottone con cromatura in color oro lucido, argento satinato o cromo lucido. **spessore del pannello:** max. 4mm. **spessore del cavo:** max. Ø2mm.

DE paneelhalter für seil. seitlicher halter für stahlseil. befestigung von paneel und seil mit madenschrauben. **befestigung:** seitlicher paneelhalter für seil, schraubsystem. **material:** gold, silber oder chrom veredeltes messing. **plattenstärke:** max. 4mm. **seilstärke:** max. Ø2mm.

EN panel support for cable. lateral panel support for cable, screw system. **material:** gold-, silver- or chrome-plated brass. **panel thickness:** max 4mm. **cable thickness:** max. Ø2mm.



FLY signhold



fly



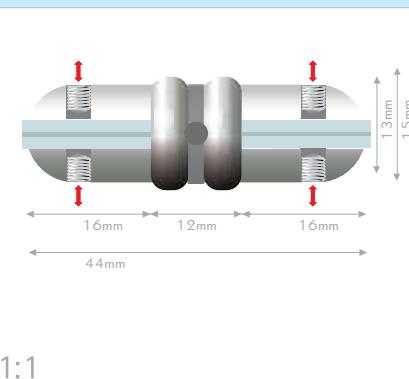
combinations



IT pinza laterale doppia. morsetto laterale per il fissaggio su cavi di due pannelli affiancati. il fissaggio del pannello e al cavo di acciaio avviene tramite le brugole. **fissaggio:** pinza laterale doppia per cavi di acciaio, sistema a brugola. **materiale:** ottone con cromatura in color oro lucido, argento satinato o cromo lucido. **spessore del pannello:** max. 4mm. **spessore del cavo:** max. Ø2mm.

DE paneelhalter für seil, beidseitig. seitlicher halter für zwei paneele am stahlseil. befestigung von paneel und seil mit maderschrauben. **befestigung:** seitlicher halter für 2 paneele für seil, schraubsystem. **material:** gold, silber oder chrom veredeltes messing. **plattenstärke:** max. 4mm. **seilstärke:** max. Ø2mm.

EN double panel support for cable. lateral support for two panels for cable. fixing of panel and cable with allen screws. **mounting:** lateral support for 2 panels for cable, screw system. **material:** gold-, silver- or chrome-plated brass. **panel thickness:** max 4mm. **cable thickness:** max. Ø2mm.



FLY signhold double

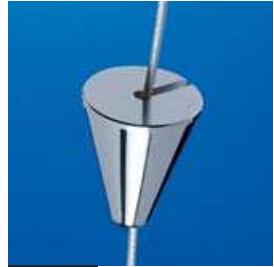


fly classic

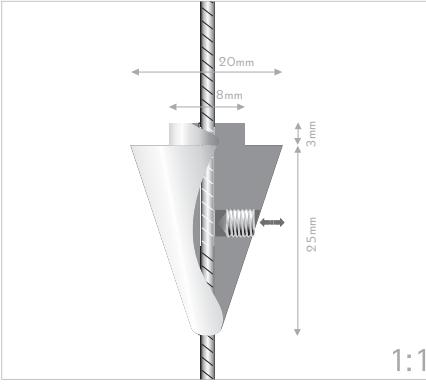


190 190 191 191

194 196



FLY pyramid



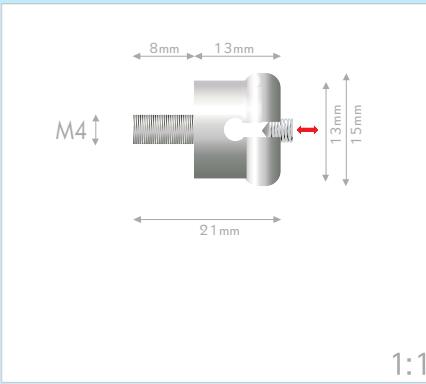
IT supporto per ripiani su cavi, sistema a brugola. per fissare su cavi ripiani e mensole in modo facile e sicuro. infilare il cavo in pyramid e fissarlo con la brugola. che sia in negozio, in ufficio o a casa: utilizzatelo con SHELF per le vostre creazioni più originali. **fissaggio:** supporto per ripiani su cavi, sistema a brugola. **materiale:** ottone con cromatura cromo lucido o argento satinato. **spessore del cavo:** max. Ø2mm.

DE ablagenhalter für seil, schraubsystem. fachböden am stahlseil schnell und sicher befestigen. seil durchziehen, mit madenschraube sichern. ob shop, büro oder zuhause: mit SHELF tolle kombinationen zaubern. **befestigung:** ablagenhalter für seil, schraubsystem. **material:** messing veredelt in silber und chrom. **seilstärke:** max. Ø2mm.

EN rack support for cable, screw-system. mount suspended rack trays fast and secure. put through the cable, fix with allen screw. for shop, office and home: conjure up amazing racks in combination with SHELF. **mounting:** rack support for cable, screw-system. **material:** silver- or chrome-plated brass. **cable thickness:** max. Ø2mm.



FLY sidehold



IT fissaggio laterale per pannelli, sistema a brugola. supporto per pannelli su cavi di acciaio. avvitare il morsetto nel pannello. il fissaggio al cavo di acciaio avviene tramite la brugola. **fissaggio:** supporto laterale per pannelli su cavi, sistema a brugola. **materiale:** ottone con cromatura cromo lucido o argento satinato. **spessore del pannello:** almeno 6mm, filetto M4. **spessore del cavo:** max. Ø2mm.

DE paneelhalter für seil. seitlicher halter für stahlseil. halter ins paneel einschrauben. seil mit madenschrauben sichern. **befestigung:** seitlicher paneelhalter für seil, schraubsystem. **material:** silber oder chrom veredeltes messing. **plattenstärke:** mind. 6mm stark mit gewinde M4. **seilstärke:** max. Ø2mm.

EN panel support for cable. lateral panel support for cable. screw support into the panel. fix the cable with allen screws. **mounting:** lateral panel support for cable, screw system. **material:** silver- or chrome-plated brass. **panel thickness:** min. 6mm with M4 thread. **cable thickness:** max. Ø2mm.

fly body
178-181fly mini
182-183fly classic
188-197fly design
198-205fly style
206-217fly show
218-227

1:1



200mm x 40mm



fly



lot FLY

IT contrappeso per sistemi su cavi con autobloccaggio. tenere cavi in tensione in modo elegante e senza montaggi a terra o a parete? grazie al nostro contrappeso LOT è facile e veloce: inserire il cavo nel sistema autobloccante, che lo trattiene automaticamente. per tutte le applicazioni su cavi di acciaio, con pannelli e ripiani, per pareti informative o presentazioni di stampe digitali.

fissaggio: contrappeso per cavi di acciaio, sistema autobloccante. **materiale:** acciaio cromato color cromo lucido o verniciatura argento satinato. **peso:** 750g. **spessore del cavo:** max. Ø2mm.

DE gewicht-seilspanner, matic-system. seile elegant und ohne montage spannen? mit unserem LOT seilgewicht einfach und schnell: das seil, in den matic-verschluss eingeführt, hält auf zug. für alle anwendungen von abgehängten spannssystemen wie regalen, informationswänden oder bild-, foto- und digitaldruckpräsentationen.

befestigung: gewicht-seilspanner, matic-system. **material:** stahl verchromt oder silber lackiert. **gewicht:** 750g. **seilstärke:** max. Ø2mm.

EN cable sinker, self-closing. suspend cables fashionable and without mounting? quick and easy with the LOT sinker: insert the cable, the self-locking mechanism holds the cable by pull. for all application of suspended systems like racks, information walls or the presentation of images, pictures and prints.

mounting: cable sinker, self-closing. **material:** silver coated or chrome-plated steel. **weight:** 750g. **cable thickness:** max. Ø2mm.



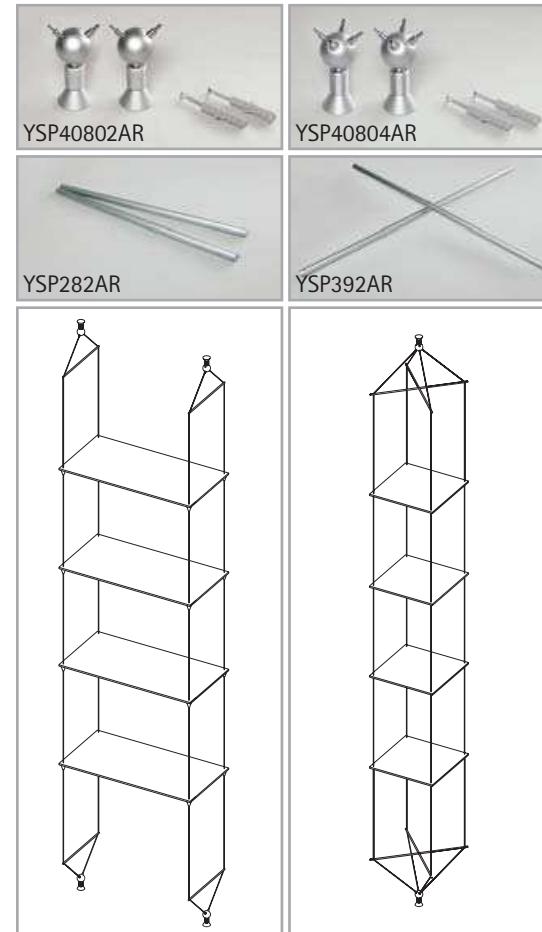
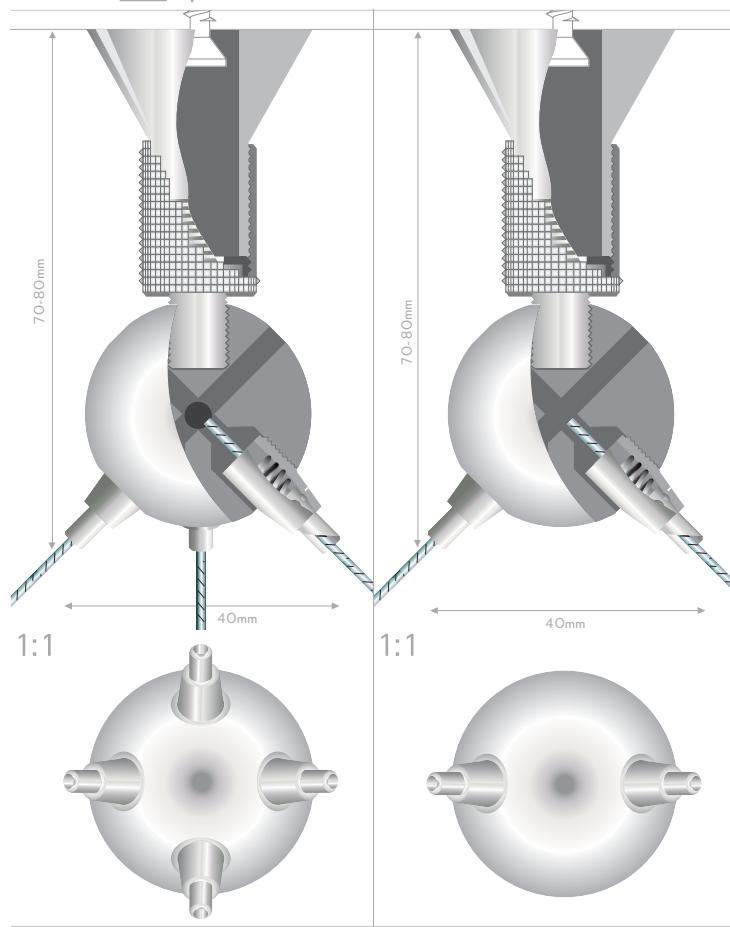
351

combinations



190 190 191 191 192 192 193 193 196

Brass 20kg 10



8.

FLY sputnik

n° articolo | artikelnr. | product nr.



argento | silber | silver
YSP40802AR

box 10pc pz/st/pc



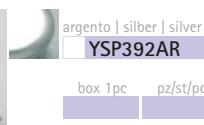
argento | silber | silver
YSP40804AR

box 10pc pz/st/pc



argento | silber | silver
YSP282AR

box 2pc pz/st/pc



argento | silber | silver
YSP392AR

box 1pc pz/st/pc

combinazioni | kombinationen | combinations



351



225



192

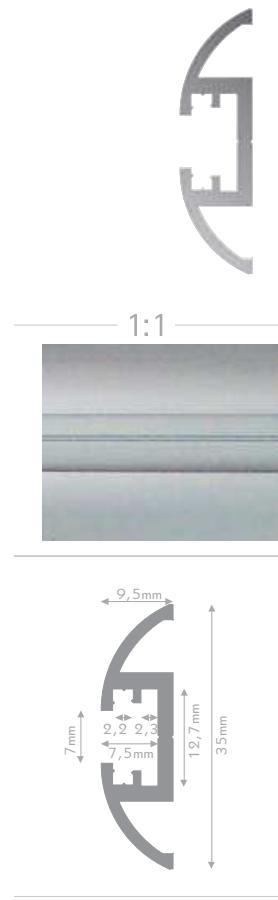


204



fly





9.

IT binario per il montaggio per sistemi in tensione su cavi. montate il binario, invece dei singoli tiranti, a soffitto, a parete o a terra. mettere i dadi nella posizione desiderata e fissare i tiranti. è possibile cambiare la posizione dei tiranti sul binario in qualsiasi momento, senza dover fare nuovamente dei fori. FLY RAIL fa risparmiare tempo, è flessibile e facile da utilizzare.
materiale: alluminio anodizzato color argento, con tappi laterali di chiusura e materiale per il montaggio.
lunghezza: 2000mm.

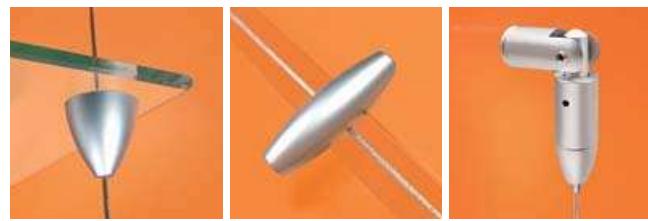
DE montageschiene für seilspannsysteme. montieren Sie die schiene statt einzelner befestigungen an wand, decke oder boden. die vierkantmuttern platzieren und seilhalter anschrauben. Sie können die position der seilhalter jederzeit in der schiene verändern, erneute bohrung ist nicht erforderlich. FLY RAIL: zeitsparend, flexibel und unkompliziert.
material: aluminium silberloxiert, mit endkappen und montageset. **länge:** 2000mm.

EN mounting rail for suspension. mount the rail instead of single fastener on wall, ceiling or floor. place the square nuts and screw in the cable supports. you can change the position of the supports in the rail any time, without drilling new holes. FLY RAIL: timesaving, flexible and convenient.
material: silver anodized aluminium, with endcaps and mounting kit. **length:** 2000mm.



combinazioni | kombinationen | combinations





fly design

fly design

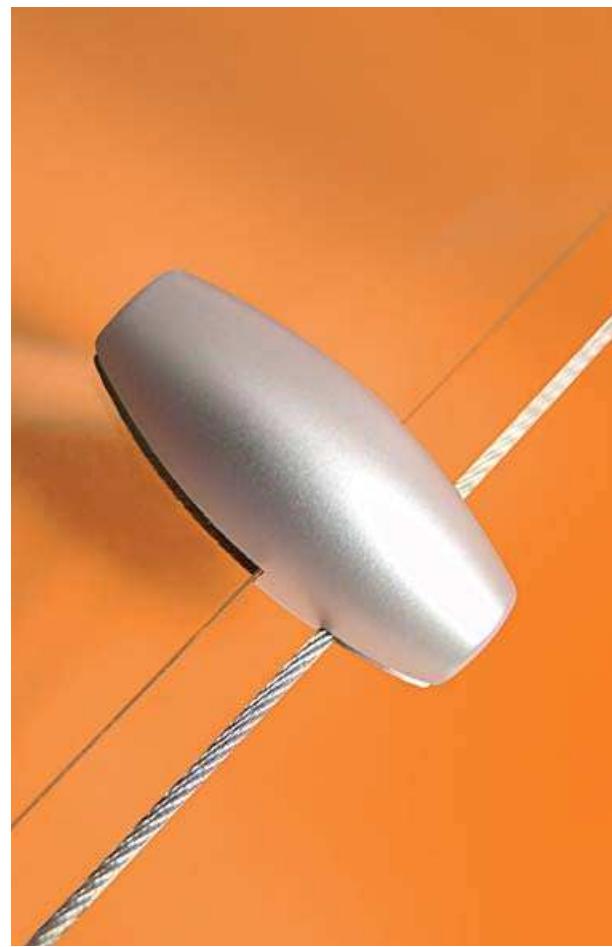
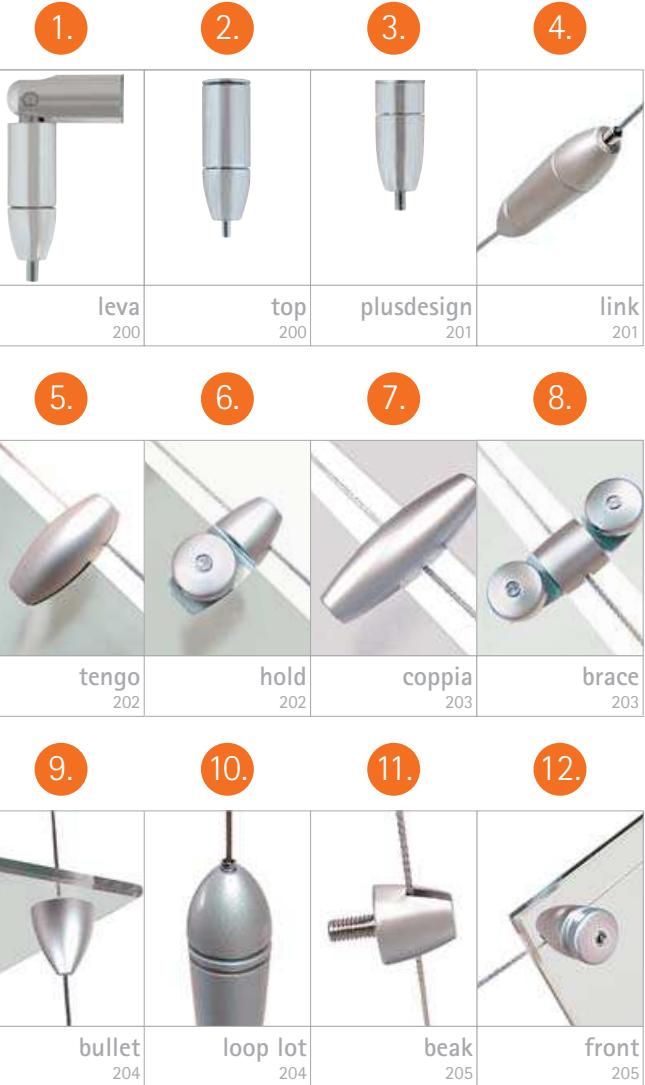
la soluzione elegante per i vostri sistemi di informazione in tensione. tiranti a parete e a soffitto, pinze laterali e morsetti di bell'aspetto ed impreziositi da una raffinata finitura.

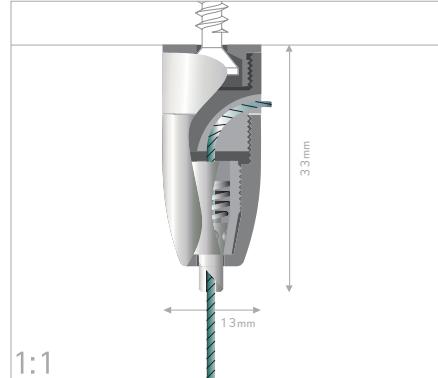
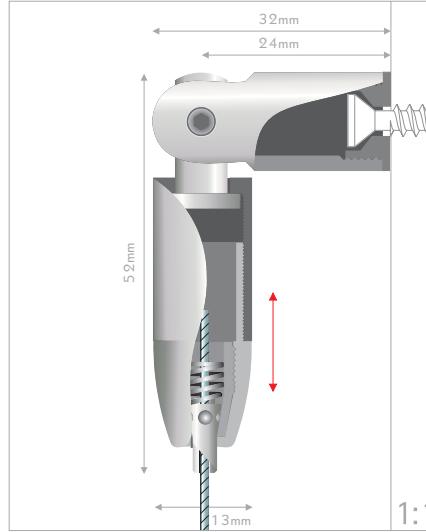
fly design

die elegante lösung für abgehängte informationssysteme. formschöne halter für wand, decke, seil, panele und fachböden in hochwertiger ausführung.

fly design

the elegant way to suspend your information systems. shapely supports for wall, ceiling, cable, panels and shelves in high-class workmanship.





**FLY
plus
design**



fly

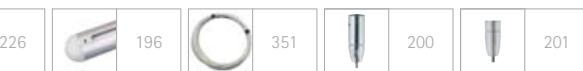
IT tirante snodabile per cavi, sistema in tensione **autobloccante**. montare il tirante ed inserire il cavo: il sistema di autobloccaggio lo trattiene automaticamente. regolare la tensione avvitando il tirante. **fissaggio**: tirante per cavi, sistema autobloccante in tensione, snodabile, per soffitto e parete. **materiale**: ottone color cromo e argento. **spessore del cavo**: max. Ø2mm.

DE seilhalter, matic-spannystem, klappbar. halter montieren. eingeschobenes seil hält auf zug und wird durch verschrauben der hülse stufenlos gespannt. **befestigung**: seilhalter, matic-spannystem, klappbar für decke und wand. **material**: messing veredelt in silber und chrom. **seilstärke**: max. Ø2mm.

EN foldable cable support, matic-tautsystem. mount the fastener. self-locking mechanism holds the cable by pull. taut the cable steplessly by screwing the hull mounting: cable support, matic-tautsystem, foldable for wall and ceiling. **material**: silver- or chrome-plated brass. **cable thickness**: max. Ø2mm.



combinations



226 196 351 200 201

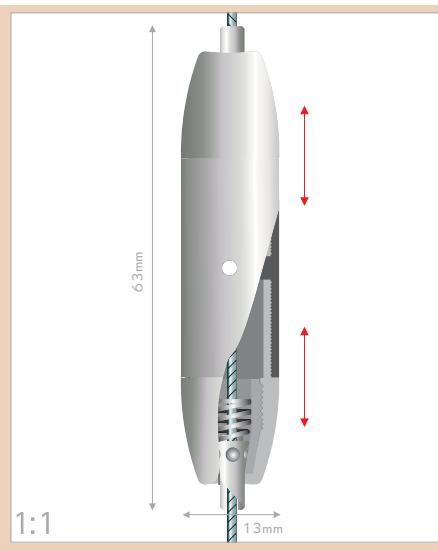
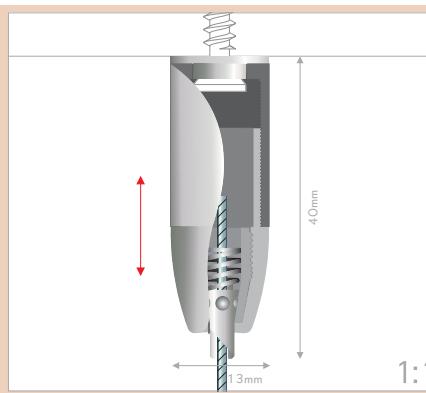
IT tirante per cavi con sistema **autobloccante**. fissaggio a soffitto per cavi di acciaio. montare il tirante a soffitto, inserire il cavo nel morsetto e regolare la tensione e la lunghezza del cavo grazie al forellino laterale. il meccanismo di autobloccaggio trattiene il cavo. **fissaggio**: tirante per cavi con sistema autobloccante. **materiale**: ottone con cromatura della superficie in color argento satinato o cromo lucido. **distanza dal soffitto**: 33mm. **spessore del cavo**: max. Ø2mm.

DE seilhalter, matic-system. befestigung für stahlseil. halter montieren, seil einschieben, durch die seitliche öffnung ziehen, spannen und ablängen. matic-system blockiert das seil auf zug. **befestigung**: seilhalter, matic-system. **material**: messing oberflächenveredelt in silber und chrom. **wandabstand**: 33mm. **seilstärke**: max. Ø2mm.

EN cable support, self-locking. ceiling fastener for steel cable. mount the fastener, insert the cable, pull it through the lateral hole, taut and cut to length. the self-locking mechanism holds the cable by pull. **mounting**: cable support, self-closing. **material**: silver- or chrome-plated brass. **wall distance**: 33mm. **cable thickness**: max. Ø2mm.



combinations



link FLY



fly design

IT tirante per cavi, sistema in tensione **autobloccante**. montare il tirante ed inserire il cavo: il sistema di autobloccaggio lo trattiene automaticamente. regolare la tensione del cavo avitandolo. il forellino centrale garantisce un avvitamento più stretto. **fissaggio**: tirante per cavi, sistema autobloccante in tensione. **materiale**: ottone color cromo e argento. **spessore del cavo**: max. Ø2mm.

DE seilhalter, matic-spannystem. halter montieren. eingeschobenes seil hält auf zug und wird durch verschrauben der hülse stufenlos gespannt. **befestigung**: seilhalter, matic-spannystem. **material**: messing veredelt in silber und chrom. **seilstärke**: max. Ø2mm.

EN cable support, matic-tautsystem. mount the fastener. the self-locking mechanism holds the cable by pull. **mounting**: cable support, matic-tautsystem. **material**: silver- or chrome-plated brass. **cable thickness**: max. Ø2mm.



combinations



226 196 351 200 201

IT tensionatore per cavi con sistema **autobloccante**. per un'ottima tensione di cavi molto lunghi. inserire l'estremità del cavo in link, dove il sistema autobloccante lo tratterrà, e regolare la tensione avitandolo. il forellino centrale garantisce un avvitamento più stretto. **fissaggio**: tensionatore con sistema autobloccante. **materiale**: ottone con cromatura color argento satinato o cromo lucido. **spessore del cavo**: max Ø 2 mm.

DE seilspanner, matic-system. für die spannung langer seile. seilenden einführen, matic-verschluss hält auf zug. durch verschrauben die seilspannung einstellen. mit lochbohrung für festes verschrauben. **befestigung**: seilspanner, matic-system. **material**: messing oberflächenveredelt in silber und chrom. **seilstärke**: max. Ø2mm.

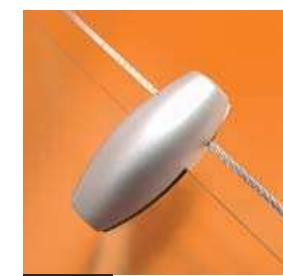
EN cable tensioner, self-locking. keeps long cables taut. insert the cables, the self-locking mechanism holds the cable by pull. taut cable by screwing. hole for easy turning. **mounting**: cable tensioner, self-closing. **material**: silver- or chrome-plated brass. **cable thickness**: max. Ø2mm.



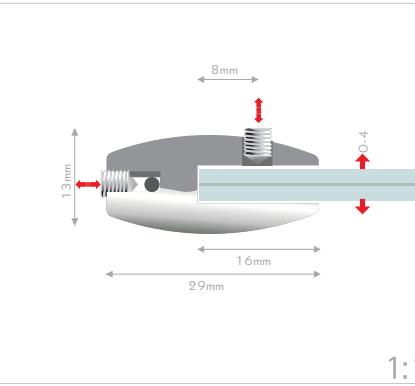
combinations



351 200 201



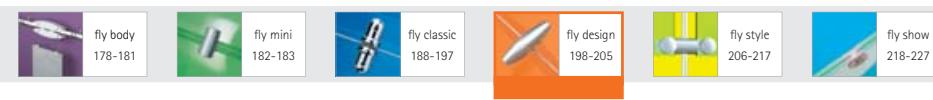
FLY tengo



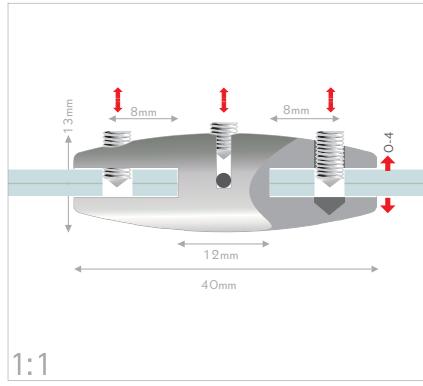
IT pinza laterale. per pannelli su cavi di acciaio. il fissaggio di pannello e di cavo avviene tramite le brugole. **fissaggio:** pinza laterale per cavi di acciaio, sistema a brugola. **materiale:** ottone con cromatura in color argento satinato o cromo lucido. **spessore del pannello:** max. 4mm. **spessore del cavo:** max. Ø2mm.

DE paneelhalter für seil. seitlicher halter für stahlseil. befestigung von paneel und seil mit madenschrauben. **befestigung:** seitlicher paneelhalter für seil, schraubsystem. **material:** silber oder chrom veredeltes messing. **plattenstärke:** max. 4mm. **seilstärke:** max. Ø2mm.

EN panel support for cable. lateral panel support for cable. fixing of panel and cable with allen screws. **mounting:** lateral panel support for cable, screw system. **material:** silver- or chrome-plated brass. **panel thickness:** max 4mm. **cable thickness:** max. Ø2mm.



1:1



coppia FLY



IT pinza laterale doppia. morsetto laterale per il fissaggio su cavi di due pannelli affiancati. il fissaggio al pannello e al cavo avviene tramite le brugole. **fissaggio:** pinza laterale doppia per cavi di acciaio, sistema a brugola. **materiale:** ottone con cromatura in color argento satinato o cromo lucido. **spessore del pannello:** max. 4mm. **spessore del cavo:** max. Ø2mm.

DE paneelhalter für seil, beidseitig. seitlicher halter für zwei paneele am stahlseil. befestigung von paneel und seil mit madenschrauben. **befestigung:** seitlicher halter für 2 paneele für seil, schraubsystem. **material:** silber oder chrom veredeltes messing. **plattenstärke:** max. 4mm. **seilstärke:** max. Ø2mm.

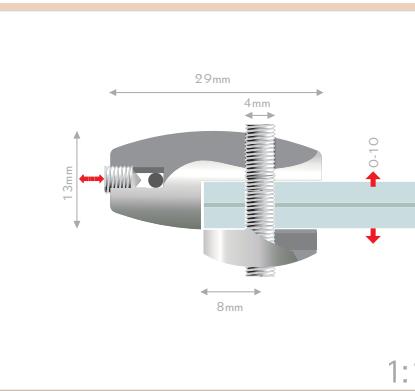
EN double panel support for cable. lateral support for two panels for cable. fixing of panel and cable with allen screws. **mounting:** lateral support for 2 panels for cable, screw system. **material:** silver- or chrome-plated brass. **panel thickness:** max 4mm. **cable thickness:** max. Ø2mm.

combinations 221 220

combinations 221 220



FLY hold



IT pinza laterale regolabile. per pannelli su cavi di acciaio. il fissaggio di pannello e di cavo avviene tramite le brugole. **fissaggio:** pinza laterale per cavi di acciaio, sistema a brugola. **materiale:** ottone con cromatura in color argento satinato o cromo lucido. **spessore del pannello:** max. 10mm, spessori maggiori con brugole più lunghe. **spessore del cavo:** max. Ø2mm.

DE paneelhalter für seil. seitlicher halter für stahlseil. befestigung von paneel und seil mit madenschrauben. **befestigung:** seitlicher paneelhalter für seil, schraubsystem. **material:** silber oder chrom veredeltes messing. **plattenstärke:** max. 10mm, mehr mit längerer madenschraube. **seilstärke:** max. Ø2mm.

EN panel support for cable. lateral panel support for cable. fixing of panel and cable with allen screws. **mounting:** lateral panel support for cable, screw system. **material:** silver- or chrome-plated brass. **panel thickness:** max 10mm, more with longer allen screw. **cable thickness:** max. Ø2mm.

combinations 221 220 222



IT pinza laterale doppia regolabile. morsetto laterale per il fissaggio su cavi di due pannelli affiancati. il fissaggio al pannello e al cavo avviene tramite le brugole. **fissaggio:** pinza laterale doppia per cavi di acciaio, sistema a brugola. **materiale:** ottone con cromatura in color argento satinato o cromo lucido. **spessore del pannello:** max. 10mm, spessori maggiori con brugole più lunghe. **spessore del cavo:** max. Ø2mm.

DE paneelhalter für seil, beidseitig. seitlicher halter für zwei paneele am stahlseil. befestigung von paneel und seil mit madenschrauben. **befestigung:** seitlicher halter für 2 paneele für seil, schraubsystem. **material:** silber oder chrom veredeltes messing. **plattenstärke:** max. 10mm, mehr mit längerer madenschraube. **seilstärke:** max. Ø2mm.

EN double panel support for cable. lateral support for two panels for cable. fixing of panel and cable with allen screws. **mounting:** lateral support for 2 panels for cable, screw system. **material:** silver- or chrome-plated brass. **panel thickness:** max 10mm more with longer allen screw. **cable thickness:** max. Ø2mm.

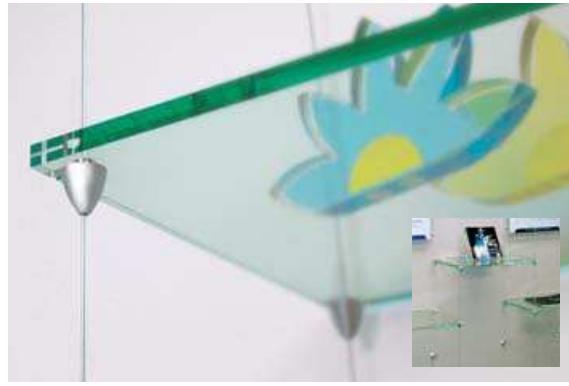
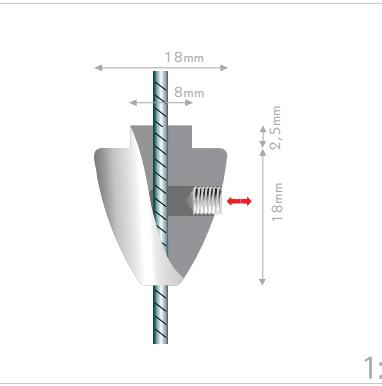


brace FLY





FLY bullet



IT supporto per ripiani su cavi, sistema a brugola. per fissare su cavi ripiani e mensole in modo facile e sicuro. infilare il cavo e fissarlo con la brugola. che sia in negozio, in ufficio o a casa: utilizzatelo con SHELF per le vostre creazioni più originali in acrilico, alluminio o legno. **fissaggio:** supporto per ripiani su cavi, sistema a brugola. **materiale:** ottone con cromatura color cromo lucido, argento satinato. **spessore del cavo:** max. Ø2mm.

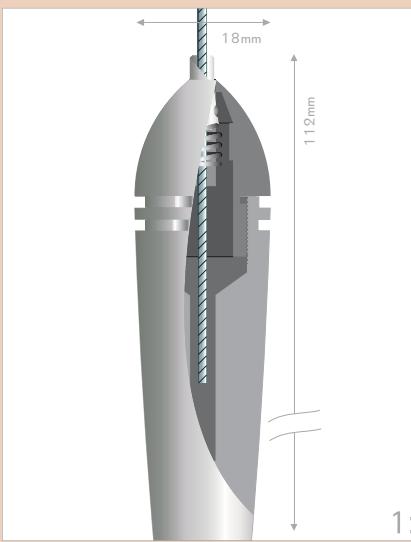
DE ablagenhalter für seil, schraubsystem. für schnelle und sichere befestigung von fachböden am stahlseil. seil durchziehen und mit madenschraube sichern. ob im shop, dem büro oder für zuhause: mit SHELF zaubern Sie tolle kombinationen in acryl, aluminium oder holz. **befestigung:** ablagenhalter für seil, schraubsystem. **material:** messing veredelt in silber und chrom. **seilstärke:** max. Ø2mm.

EN rack support for cable, screw-system. mount suspended rack trays fast and secure. put through the cable, fix with allen screw. for shop, office and home: conjure up amazing suspended racks in combination with SHELF in acrylic, aluminium or wood. **mounting:** rack support for cable, screw-system. **material:** silver- or chrome-plated brass. **cable thickness:** max. Ø2mm.

combinations 225



**FLY
loop lot**

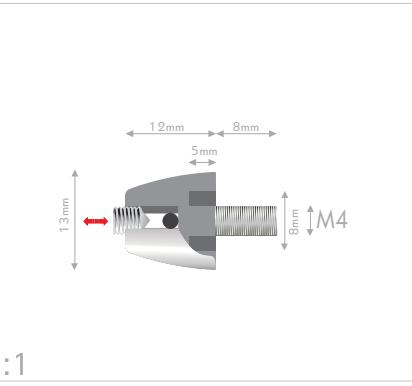


IT contrappeso per sistemi su cavi con autobloccaggio. tiene il cavo in tensione senza montaggio: inserire il cavo nel sistema autobloccante, che lo trattiene automaticamente. per tutte le applicazioni su cavi di acciaio, con pannelli e ripiani, per pareti informative o presentazioni di stampe digitali. **fissaggio:** contrappeso per cavi di acciaio, sistema autobloccante. **materiale:** ottone cromato color cromo lucido, argento satinato. **peso:** 110g. **spessore del cavo:** max. Ø2mm.

DE gewicht-seilspanner, matic-system. spannt seile ohne montage: der matic-verschluss hält das seil auf zug. für abgehängte spannysteme, regale, infowände oder digitaldruckpräsentation. **befestigung:** gewicht-seilspanner, matic-system. **material:** messing veredelt, silber und chrom. **gewicht:** 110g. **seilstärke:** max. Ø2mm.

EN cable sinker, self-closing. suspend cables stylish and without mounting: insert the cable, the self-locking mechanism holds the cable by pull. for all applications of suspended systems like racks, information boards or digital prints. **mounting:** cable sinker, self-closing. **material:** silver- or chrome-plated steel. **weight:** 110g. **cable thickness:** max. Ø2mm.

combinations 351

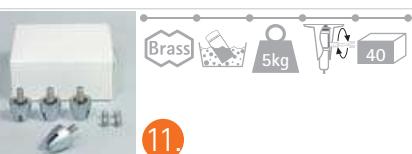


beak FLY

IT fissaggio laterale per pannelli, sistema a brugola. supporto laterale per pannelli su cavi di acciaio. avvitare il morsetto nel pannello. il fissaggio al cavo di acciaio avviene tramite la brugola. **fissaggio:** supporto laterale per pannelli su cavi, sistema a brugola. **materiale:** ottone con cromatura color cromo lucido o argento satinato. **spessore del pannello:** almeno 6mm, filetto M4. **spessore del cavo:** max. Ø2mm.

DE paneelhalter für seil. seitlicher halter für stahlseil. halter ins paneel einschrauben. seil mit madenschrauben sichern. **befestigung:** seitlicher paneelhalter für seil, schraubsystem. **material:** silber oder chrom veredeltes messing. **plattenstärke:** mind. 6mm stark mit gewinde M4. **seilstärke:** max. Ø2mm.

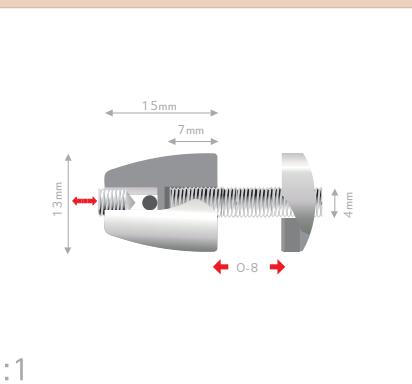
EN panel support for cable. lateral panel support for cable. screw support into the panel. fix the cable with allen screws. **mounting:** lateral panel support for cable, screw system. **material:** silver- or chrome-plated brass. **panel thickness:** min. 6mm with M4 thread. **cable thickness:** max. Ø2mm.



combinations 220



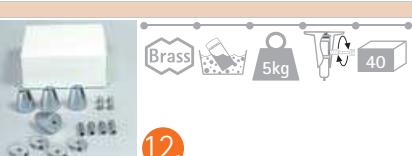
front FLY



IT pinza per cavo regolabile, montaggio frontale. fissare la pinza al cavo di acciaio e al pannello tramite le brugole, completare il fissaggio del pannello con la testina di front. ideale non solo per pannelli ma anche per cubi e/o ripiani. **fissaggio:** pinza frontale, sistema a brugola. **materiale:** ottone con cromatura in argento satinato o cromo lucido. **spessore del pannello:** max 8mm, spessori maggiori con brugole più lunghe. **spessore del cavo:** max Ø2mm.

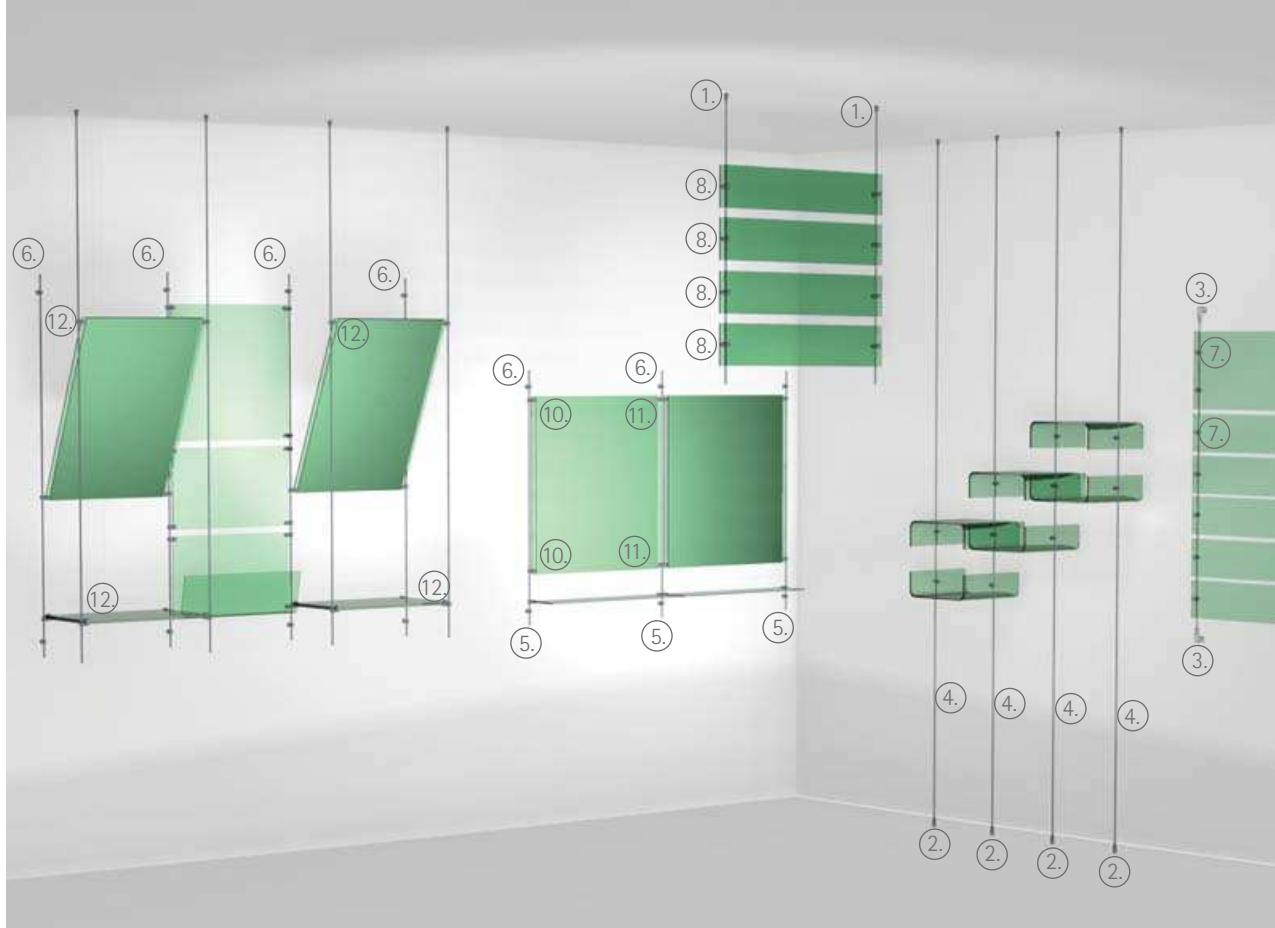
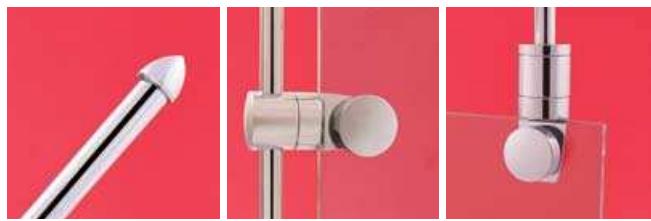
DE paneelhalter für seil, frontale montage. seil im halter mit madenschrauben sichern. paneel mit madenschraube und frontkappe befestigen. auch für befestigung von cuben und fachböden ideal. **befestigung:** frontaler paneelhalter für seil, schraubsystem. **material:** messing, versilbert oder verchromt. **plattenstärke:** 8mm, mehr durch die verwendung längerer madenschraube.

EN panel support for cable, frontal mounting. fix the cable in the support with allen screw. mount the panel with allen screw and the cap. the cap comes with lateral hole for easy screwing. use it not only for panel mounting but also perfect with suspended cubes or shelves. **mounting:** frontal panel support for cable, screw system. **material:** silver- or chrome-plated brass. **panel thickness:** 8mm, more with longer allen screw. **cable thickness:** max. Ø2mm.



combinations 222





fly style

fly style

astine invece di cavi ed un design elegante rendono fly style un affascinante sistema di presentazione. nobile nell'aspetto e robusto nella struttura, fly style è ottimo per l'esposizione di pannelli, lavagne, ripiani e segnaletica sia a soffitto che a parete.

fly style

stangen statt seil und elegantes design machen fly style zum besonderen präsentationssystem. edel in der anmutung, robust in der ausführung. für wand-, decken- und bodenmontage von paneelen, borden, ablagen und schildern.

fly style

bars instead of cable and elegant design is what makes fly style the very special display system. graceful impression, sturdy workmanship. for mounting of panels, boards, shelves and signs on wall, ceiling and floor.

- 1. forte 208
- 2. spina 208
- 3. arte 209
- 4. asta 209



- 5. cima 209
- 6. fermo 210
- 7. maestro 210
- 8. profi 211



- 9. amo 211
- 10. mira 212
- 11. doppio 212
- 12. lato 213

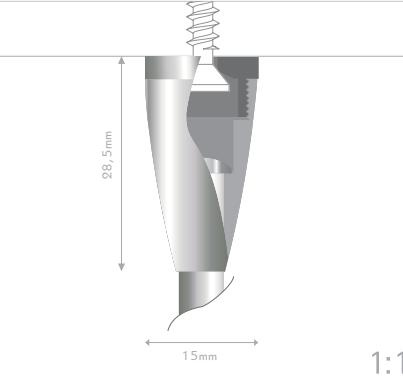


- 13. cupido 213
- 14. arte 216
- 15. croce 217
- 16. tripla 217





FLY forte



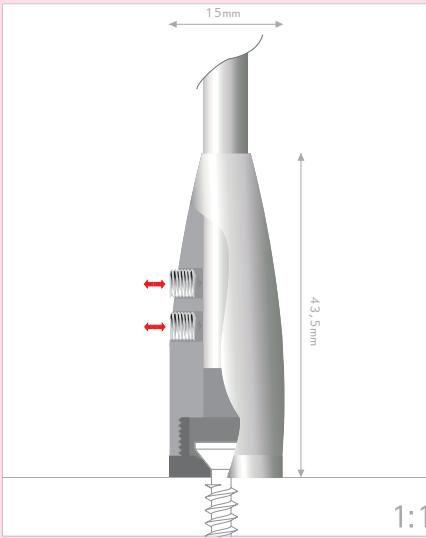
IT tirante a soffitto per astine. fissare al soffitto il tirante, inserire la barra nel cono e la brugola all'estremità dell'astina, avvitare barra e cono al tirante a soffitto. **fissaggio:** tirante per astine, sistema a brugola. **materiale:** ottone cromato. **distanza dal soffitto:** 28,5mm. **spessore dell'astina:** Ø6mm.

DE deckenhalter für stange. deckenhalter montieren, stange in die hülse schieben, schraube auf stangenende befestigen, stange mit hülse auf den deckenhalter schrauben. **befestigung:** deckenhalter für stange, schraubensystem. **material:** messing verchromt. **deckenabstand:** 28,5mm. **stabstärke:** Ø6mm.

EN ceiling support for bar. mount the ceiling support, insert the bar into the hull, mount the screw on the bar end, screw bar with hull on the ceiling support. **mounting:** ceiling support for bar, screw system. **material:** chrome-plated brass. **ceiling distance:** 28,5mm. **bar thickness:** Ø6mm.



FLY spina



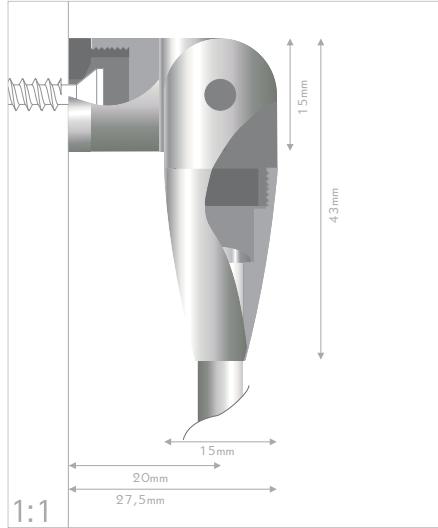
IT base di appoggio regolabile per astine. inserire l'astina nella base e fissarla con la brugola laterale. grazie alla regolabilità data dall'avvitamento si può scegliere la lunghezza desiderata, si possono eliminare piccole irregolarità del pavimento e l'astina viene tenuta perfettamente in tensione. **fissaggio:** base regolabile per astine, sistema a brugola. **materiale:** ottone cromato. **distanza dal pavimento:** 43,5mm. **spessore dell'astina:** Ø6mm.

DE regulierbarer stangenfuss. stange einschieben und mit seitlicher schraube befestigen. länge durch verschrauben regulierbar, gleicht geringe bodenunebenheiten aus, klemmt die stange sicher fest. **befestigung:** stangenfuss regulierbar, schraubensystem. **material:** messing verchromt. **bodenabstand:** 43,5mm. **stabstärke:** Ø6mm.

EN adjustable bar pedestal. insert the bar and fix with lateral screw. length is adjustable by screwing, balances little bump of floor, clamps the bar safely. **mounting:** adjustable bar pedestal, screw system. **material:** chrome-plated brass. **floor distance:** 43,5mm. **bar thickness:** Ø6mm.



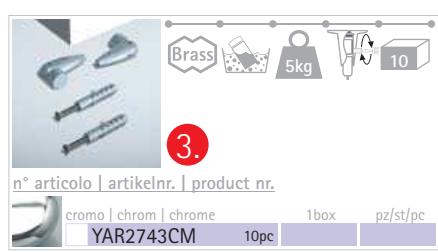
arte FLY



IT tirante snodabile di 180° per astine. fissare il tirante a soffitto oppure a parete, inserire la barra nel cono e la brugola all'estremità dell'astina, avvitare barra e cono al tirante. **fissaggio:** tirante per astine, sistema a brugola, snodabile di 180° per montaggi a pavimento, soffitto o parete. **materiale:** ottone cromato. **distanza:** 27,5mm. **spessore dell'astina:** Ø6mm.

DE 180° schwenkbarer halter für stange. wand- bzw. deckenhalter montieren, stange in die hülse schieben, schraube auf stangenende befestigen, stange mit hülse auf den halter schrauben. **befestigung:** halter für stange, schraubensystem, 180° frei schwenkbares gelenk für boden-, wand- und deckenmontage. **material:** messing verchromt. **abstand:** 27,5mm. **stabstärke:** Ø6mm.

EN 180° pivoting support for bar. mount the wall resp. ceiling support, insert the bar into the hull, mount the screw on the bar end, screw the bar with the hull on the support. **mounting:** 180° freely pivoting joint support for bar, screw system, for wall, ceiling or floor mounting. **material:** chrome-plated brass. **ceiling distance:** 27,5mm. **bar thickness:** Ø6mm.



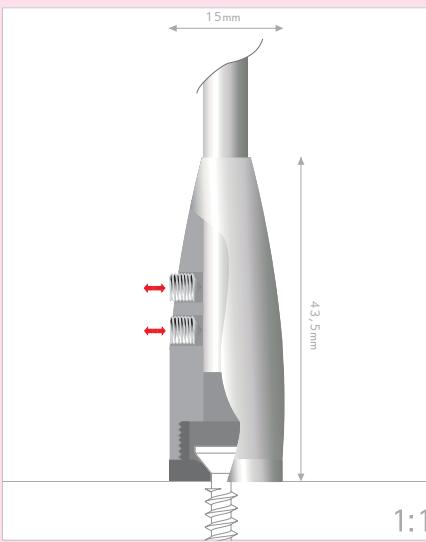
combinations 209 209 209



combinations



FLY cima

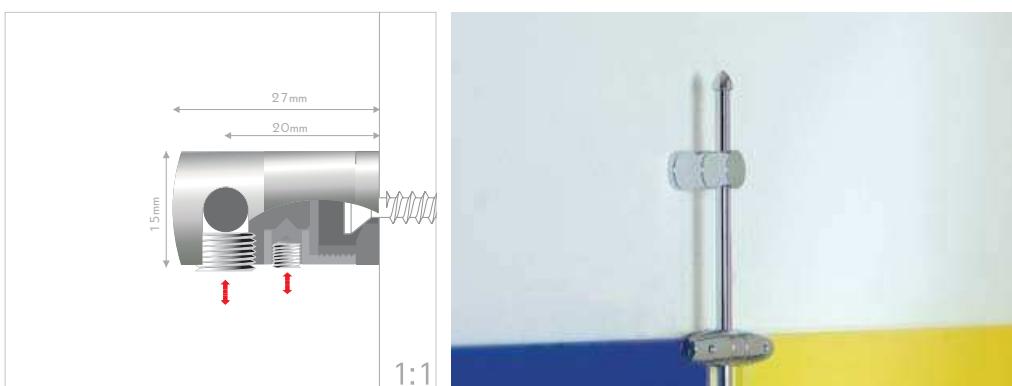


combinations 209 209 209



combinations



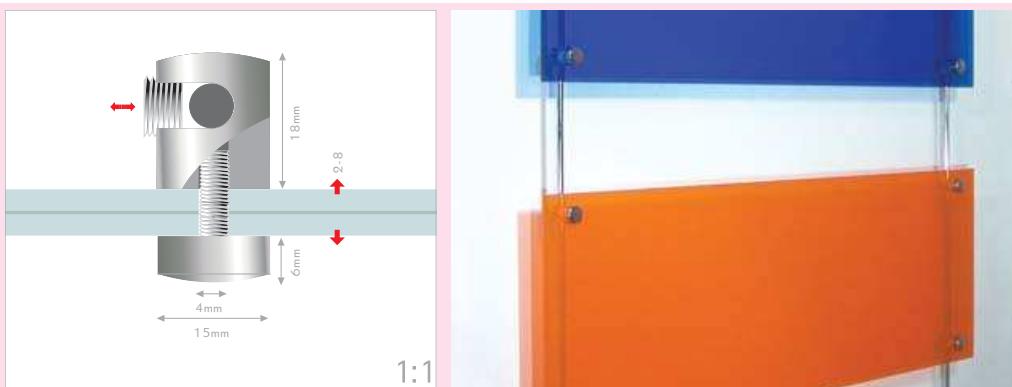
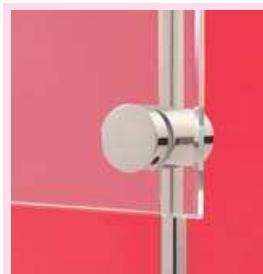


IT morsetto a parete per astine. per il fissaggio di astine a soffitto o a parete o come rinforzo per sistemi molto alti. fissare la base, inserire l'astina nel morsetto, assicurare morsetto e astina grazie alle brugole. la parte a pinza del morsetto è girevole così che l'astina si possa montare in varie direzioni. ideale per il premontaggio. **fissaggio:** morsetto per astine, sistema a brugola. **materiale:** ottone cromato. **distanza dalla parete:** 20mm. **spessore dell'astina:** Ø6mm.

DE wandhalter für stange. zur wand- oder deckenbefestigung von stangen bzw. zum stützen der stangen bei langen distanzen. hülse montieren, halter aufsetzen, halter und stange jeweils mit madenschraube sichern. oberer teil des halters frei drehbar und passt sich der ausrichtung der stange an. ideal auch für die vormontage. **befestigung:** halter für stange, schraubsystem. **material:** messing verchromt. **wandabstand:** 20mm. **stabstärke:** Ø6mm

EN wallsupport for bars. for wall or ceiling mounting of bars resp. for reinforcing the bars on the wall when used with great length. mount the hull, put on the support, support and bar are each fixed with allen screw. the support can rotate freely and can be adjusted to the direction of the bar. perfect also for pre-assembly. **mounting:** support for bars, screw system. **material:** chrome-plated brass. **distance from wall:** 20mm. **bar thickness:** Ø6mm.

combinations 209 209

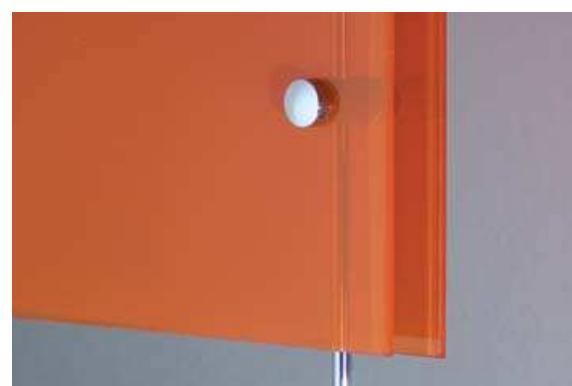


IT morsetto frontale per pannelli su astine. il fissaggio all'astina e al pannello avviene tramite brugole. testina decorativa con forellino laterale per facilitare il montaggio. **fissaggio:** morsetto per pannelli, sistema a brugola. **materiale:** ottone cromato. **spess. pannello:** 2-8mm, spessori maggiori con brugole più lunghe. **foro pannello:** Ø4mm. **astina:** Ø6mm.

DE frontal panneelhalter für stange. befestigung stange und paneel mit madenschraube. dekokappe mit seitlicher bohrung für leichten verschrauben. **befestigung:** paneelhalter für stange, schraubsystem. **material:** messing verchromt. **paneelstärke:** 2-8mm, mehr mit längerem gewindestift. **paneelbohrung:** Ø4mm. **stab:** Ø6mm.

EN frontal panelsupport for bars. fixing of support and panel with allen screw. head with lateral hole for easy closing. **mounting:** panel support for bars, screw system. **material:** chrome-plated brass. **panel thickness:** 2-8mm, more with longer allen screw. **panel hole:** Ø4mm. **bar:** Ø6mm.

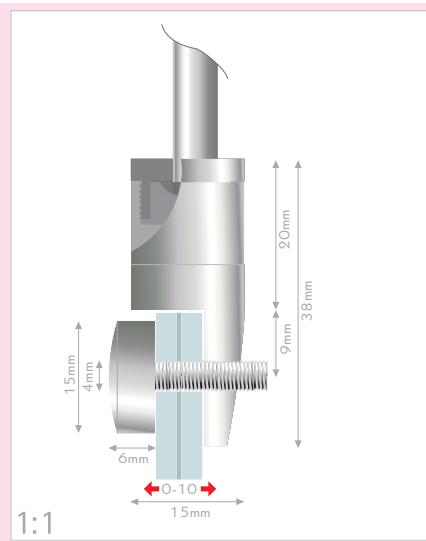
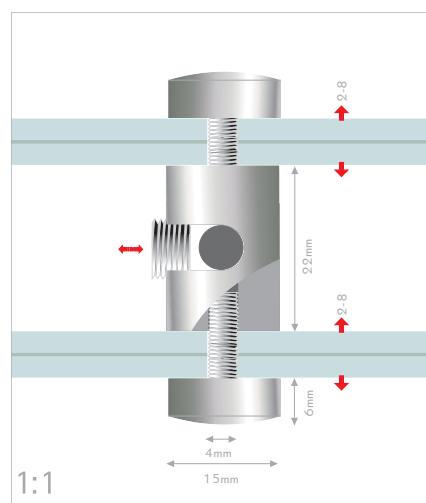
combinations 209



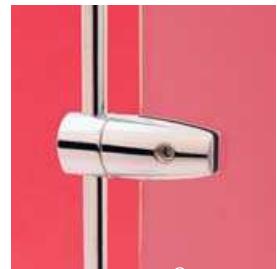
IT morsetto frontale bifacciale per astine. il fissaggio all'astina e ai pannelli avviene tramite brugole. testina decorativa con forellino laterale per facilitare il montaggio. **fissaggio:** morsetto bifacciale per pannelli, montaggio frontale, sistema a brugola. **materiale:** ottone cromato. **spessore del pannello:** 2-8mm, spessori maggiori con brugole più lunghe. **foro pannello:** Ø4mm. **astina:** Ø6mm.

DE frontaler doppelpaneelhalter für stange. befestigung von halter und paneel mit madenschraube. dekokappe mit bohrung für leichtes verschrauben. **befestigung:** doppelpaneelhalter für stange, schraubsystem. **material:** messing verchromt. **paneelstärke:** 2-8mm, mehr mit längerem gewindestift. **paneelbohrung:** Ø4mm. **stab:** Ø6mm.

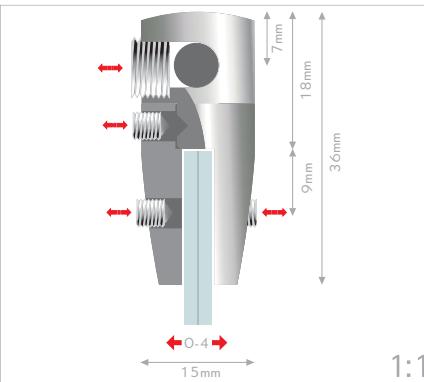
EN frontal double-panelsupport for bars. fixing of support and panel with allen screw. deco heads with lateral hole for easy closing. **mounting:** double-panel support for bars, screw system. **material:** chrome-plated brass. **panel thickness:** 2-8mm, more with longer allen screw. **panel hole:** Ø4mm. **bar:** Ø6mm.



fly



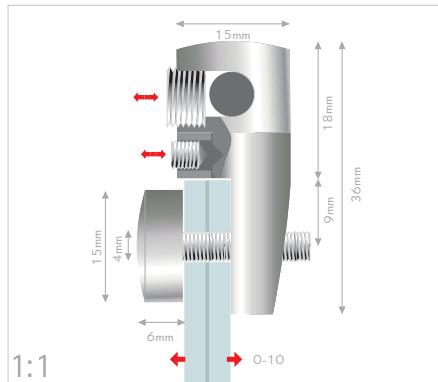
FLY mira



IT pinza laterale per pannelli su astine. il fissaggio all'astina e al pannello avviene tramite brugole. la parte finale della pinza è regolabile per il fissaggio orizzontale, verticale o obliquo del pannello. **fissaggio:** pinza laterale per pannelli, girevole. **materiale:** ottone cromato. **spessore del pannello:** 0-4mm. **spessore dell'astina:** 06mm.

DE seitlicher paneelhalter für stange. befestigung von halter und paneel mit madenschraube. halterkopf frei drehbar für vertikale, horizontale oder schräge befestigung des paneels. **befestigung:** seitlicher paneelhalter für stange, frei drehbar. **material:** messing verchromt. **paneelstärke:** 0-4mm. **stabstärke:** 06mm.

EN lateral panelsupport for bars. mounting of support and panel with allen screws. support head is freely adjustable for vertical, horizontal or aslope mounting of panel. **mounting:** lateral panel support for bars, freely adjustable. **material:** chrome-plated brass. **panel thickness:** 0-4mm. **bar thickness:** 06mm.



IT morsetto laterale regolabile per pannelli su astine. il fissaggio all'astina e al pannello avviene tramite brugole. la parte finale del morsetto è regolabile per il fissaggio orizzontale, verticale o obliquo del pannello. **fissaggio:** morsetto laterale per pannelli, girevole. **materiale:** ottone cromato. **spessore del pannello:** 0-10mm, spessori maggiori con brugole più lunghe. **spessore dell'astina:** 06mm.

DE seitlicher paneelhalter für stange. befestigung von halter und paneelen mit madenschraube. halterkopf frei drehbar für vertikale, horizontale oder schräge befestigung der paneele. **befestigung:** seitlicher paneelhalter für stange, frei drehbar. **material:** messing verchromt. **paneelstärke:** 0-10mm, mehr mit längerer madenschraube. **stabstärke:** 06mm.

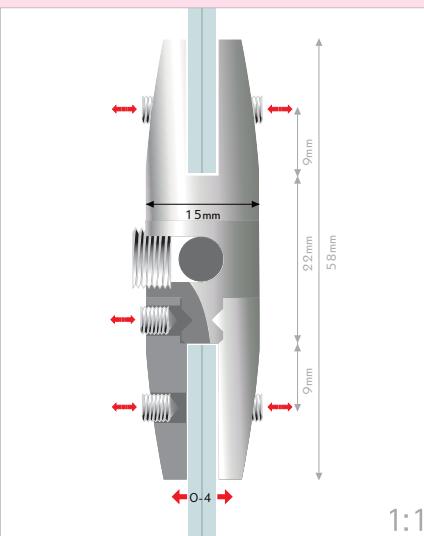
EN lateral panelsupport for bars. mounting of support and panel with allen screws. support head is freely adjustable for vertical, horizontal or aslope mounting of panels. **mounting:** lateral panel support for bars, freely adjustable. **material:** chrome-plated brass. **panel thickness:** 0-10mm, more with longer allen screw. **bar thickness:** 06mm.



lato FLY



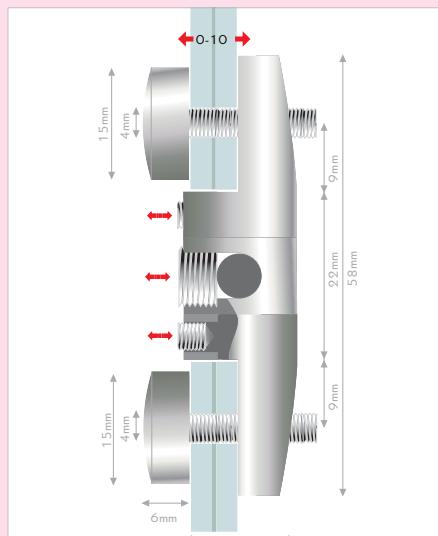
**FLY
doppio**



IT pinza laterale doppia per pannelli su astine. il fissaggio all'astina e al pannello avviene tramite brugole. le parti finali della pinza sono regolabili per il fissaggio orizzontale, verticale o obliqui dei pannelli. **fissaggio:** pinza laterale doppia per pannelli, girevole. **materiale:** ottone cromato. **spessore del pannello:** 0-4mm. **astina:** 06mm.

DE seitlicher doppel-paneelhalter für stange. befestigung von halter und paneelen mit madenschraube. halterköpfe einzeln frei drehbar für vertikale, horizontale oder schräge befestigung der paneele. **befestigung:** seitlicher doppel-paneelhalter für stange, frei drehbar. **material:** messing verchromt. **paneelstärke:** 0-4mm. **stab:** 06mm.

EN lateral double-panelsupport for bars. mounting of support and panels with allen screws. support heads are independently freely adjustable for vertical, horizontal or aslope mounting of panels. **mounting:** lateral panel support for bars, freely adjustable. **material:** chrome-plated brass. **panel thickness:** 0-4mm. **bar:** 06mm.



IT morsetto laterale doppio e regolabile per pannelli su astine. il fissaggio all'astina e al pannello avviene tramite brugole. le parti finali del morsetto sono regolabili per il fissaggio orizzontale, verticale o obliqui dei pannelli. **fissaggio:** morsetto laterale doppio per pannelli, girevole. **materiale:** ottone cromato. **spessore del pannello:** 0-10mm, spessori maggiori con brugole più lunghe. **spessore dell'astina:** 06mm.

DE seitlicher doppel-paneelhalter für stange. befestigung halter und paneelen mit madenschraube. halterköpfe frei drehbar für vertikale, horizontale oder schräge paneelbefestigung. **befestigung:** seitlicher doppel-paneelhalter für stange, drehbar. **material:** messing verchromt. **paneelstärke:** 0-10mm, mehr mit längerem gewindestab. **stab:** 06mm.

EN lateral double-panelsupport for bars. mounting of support and panels with allen screws. support head is freely adjustable for vertical, horizontal or aslope mounting of panels. **mounting:** lateral panel support for bars, freely adjustable. **material:** chrome-plated brass. **panel thickness:** 0-10mm, more with longer allen screw. **bar:** 06mm.



**FLY
cupido**







IT configurate il vostro sistema fly anche a 3 dimensioni o create combinazioni sia murali che a soffitto, grazie ai tiranti e ai connettori che trovate in questa pagina. sulla sinistra trovate alcuni esempi di possibili applicazioni che abbiamo preparato per voi.

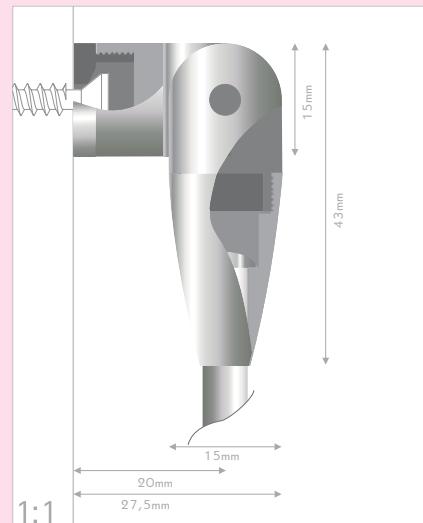
DE mit den stangenhaltern und -verbinden bringen sie ihr fly style system in die dritte dimension oder schaffen wand- und decken-systeme. wir haben links einige anwendungsbeispiele für sie zusammengestellt.

EN bring your fly style system into the third dimension or create systems for wall and ceiling with the bar supports and connectors on this page. on the left side you find some possible applications.

14. 15. 16.



FLY
arte

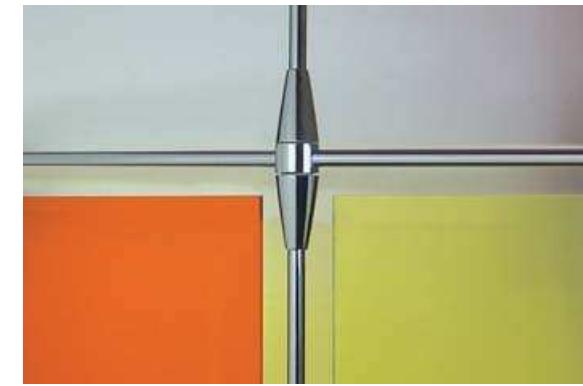


IT connettore snodabile di astine. utilizzabile per il fissaggio a parete e come connettore per 2 astine. il giunto, ruotabile di 180°, permette di montare le astine non solo ad angolo retto ma anche in altre direzioni. agganciare le due parti di arte alle astine, mettere la brugola all'estremità delle astine e avitare per collegarle. **fissaggio:** connettore ruotabile di 180° per due astine. **materiale:** ottone cromato. **spessore dell'astina:** 06mm.

DE schwenkbarer stangenverbinder. für wandmontage oder als verbinder für zwei stangen einsetzbar. 180° schwenkbares gelenk für alle neigungen im halbkreis. die beiden teile von arte auf je eine stange schieben, schraube auf den stangenenden befestigen, beide teile miteinander verschrauben. **befestigung:** 180° schwenkbarer verbinder für 2 stangen. **material:** messing verchromt. **stabstärke:** 06mm.

EN pivoting bar connector. a support to wallmount the bars and to connect two of them. 180° pivoting joint for all positions of the semicircle. take the two parts of the support and insert in each one bar. then screw on the bar ends and screw the two parts of the support together to connect the bars. **mounting:** 180° pivoting joint connector for 2 bars. **material:** chrome-plated brass. **bar thickness:** 06mm.

combinations 209



IT connettore ad incrocio per astine. per la connessione a croce di tre astine. inserire due astine nelle estremità e la terza perpendicolarmente, nel foro centrale. effettuare il fissaggio con la brugola, che rimane nascosta alla vista.

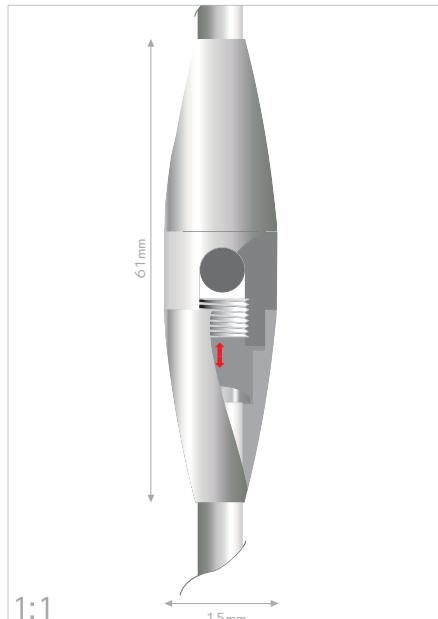
fissaggio: connettore ad incrocio per tre astine. **materiale:** ottone cromato. **spessore dell'astina:** 06mm

DE überkreuzverbinder für stangen. drei stangen für querkreuze verbinden. je eine stange in die enden bzw. den zentralen durchlass einschieben und mit unsichtbar montierter schraube bzw. gewindestift sichern.

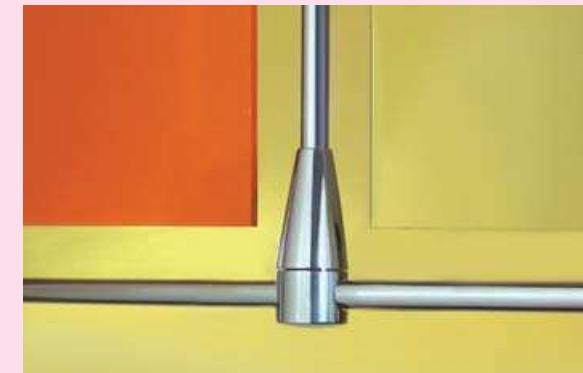
befestigung: überkreuzverbinder für 3 stangen. **material:** messing verchromt. **stabstärke:** 06mm.

EN cross-over bar connector. connects three bars cross-over. insert the bars into the connector, fasten with blind mounted allen screw internally. **mounting:** cross-over connector for 3 bars. **material:** chrome-plated brass. **bar thickness:** 06mm.

209 combinazioni



croce FLY



IT connettore a T per astine. inserire un'astina nel foro alla base del cono e l'altra perpendicolarmente all'estremità a punta di tripla. effettuare il fissaggio con la brugola. per connessione semplici di due astine.

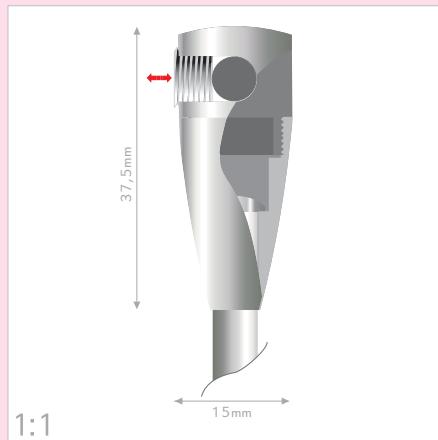
fissaggio: connettore a T per due astine. **materiale:** ottone cromato. **spessore dell'astina:** 06mm

DE T-verbinder für stangen. stange durch den halter schieben, zweite stange im rechten winkel befestigen. für einfache querverbindungen. **befestigung:** mit madenschrauben.

befestigung: T-verbinder für 2 stangen. **material:** messing verchromt. **stabstärke:** 06mm.

EN T-connector for bars. push the bar through the connector, and insert the second bar in right angle. for simple crosslinks. connection is fastened with allen screws.

mounting: T-connector for 2 bars. **material:** chrome-plated brass. **bar thickness:** 06mm.



tripla FLY





fly show

fly show

in combinazione con i sistemi FLY, tutto l'occorrente per un'elegante presentazione di informazioni e di oggetti: porta poster, lavagne magnetiche e per blister, porta cataloghi, ripiani, cubi e cornici.

fly show

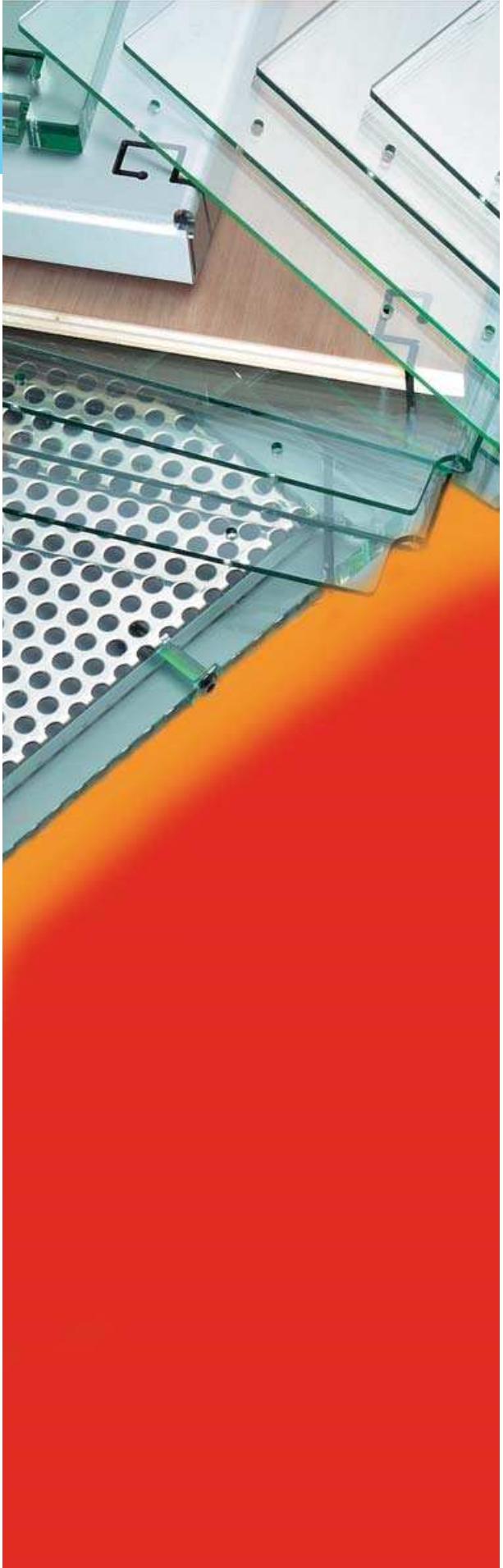
passend für die FLY Systeme alles für die stilgerechte Präsentation von Informationen und Objekten: Posterhalter, Magnet- und Blisterböden, Prospekttaschen, Fachböden, Regalkuben und Cliprahmen.

fly show

matching the FLY systems, everything you need for a stylish presentation of information and items: posterholder, magnet boards, brochure bags, holder for blister packs, shelves, rack cubes and clip frames.



www.show-tool.com



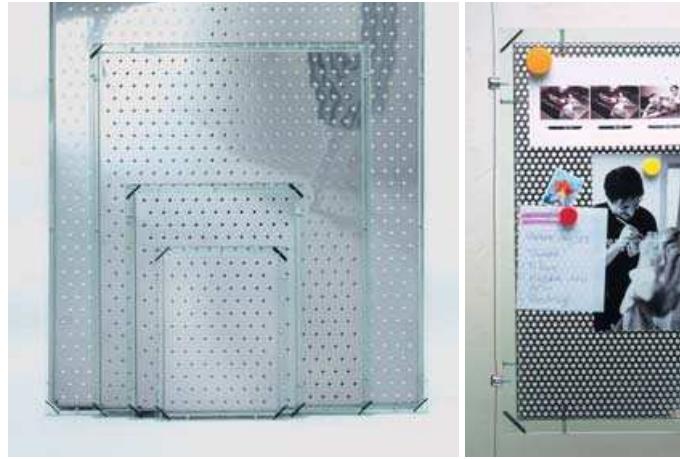
fly

fly show



1.

FLY **flyboard**



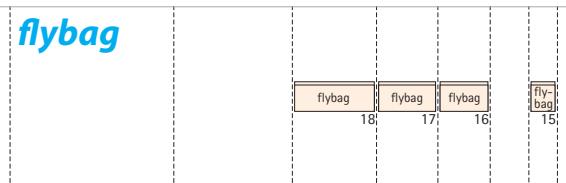
n° articolo | artikelnr. | product nr.

dimensioni masse size	color vetro innenmasse glassgreen	color vetro innenmasse glassgreen
A4	YBOA4	1pc
A3	YBOA3	1pc
500x700mm	YBO500700	1pc
700x1000mm	YBO7001000	1pc

combinations **flyboard**

2.

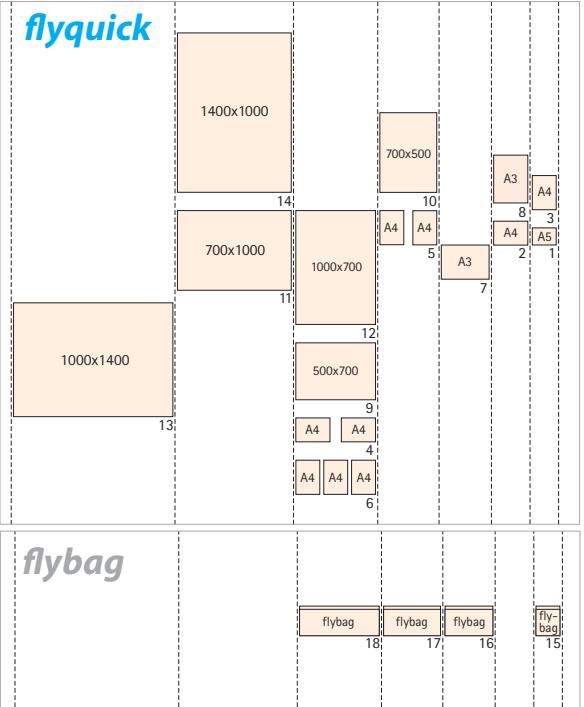
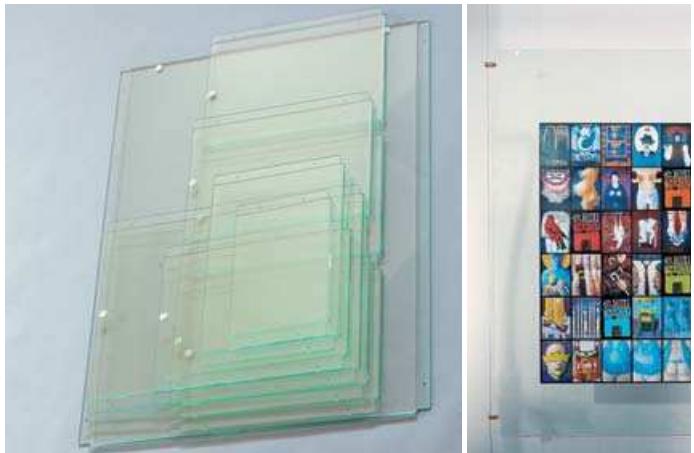
FLY **flybag**



n° articolo | artikelnr. | product nr.

dimensioni int. innenmasse inner size	color vetro innenmasse glassgreen	trasparente transparent transparent
15 A4	YBGA4	1pc
16 A3	YBGA3	1pc
17 300x500mm	YBG500	1pc
18 300x700mm	YBG700	1pc
	YBPA4	1pc
	YBPA3	1pc
	YBP500	1pc
	YBP700	1pc

combinations


flyquick 3. **FLY**


n° articolo | artikelnr. | product nr.

dimensioni int. innenmasse inner size	color vetro innenmasse glassgreen	trasparente transparent transparent
1 A5 (horizontal)	YQG1A5H	1pc
2 A4 (horizontal)	YQG1A4H	1pc
3 A4 (vertical)	YQG1A4V	1pc
4 2xA4 (horizontal)	YQG2A4H	1pc
5 2xA4 (vertical)	YQG2A4V	1pc
6 3xA4 (vertical)	YQG3A4V	1pc
7 A3 (horizontal)	YQG1A3H	1pc
8 A3 (vertical)	YQG1A3V	1pc
9 500x700mm	YQG500700	1pc
10 700x500mm	YQG700500	1pc
11 700x1000mm	YQG7001000	1pc
12 1000x700mm	YQG1000700	1pc
13 1000x1400mm	*	*
14 1400x1000mm	*	*

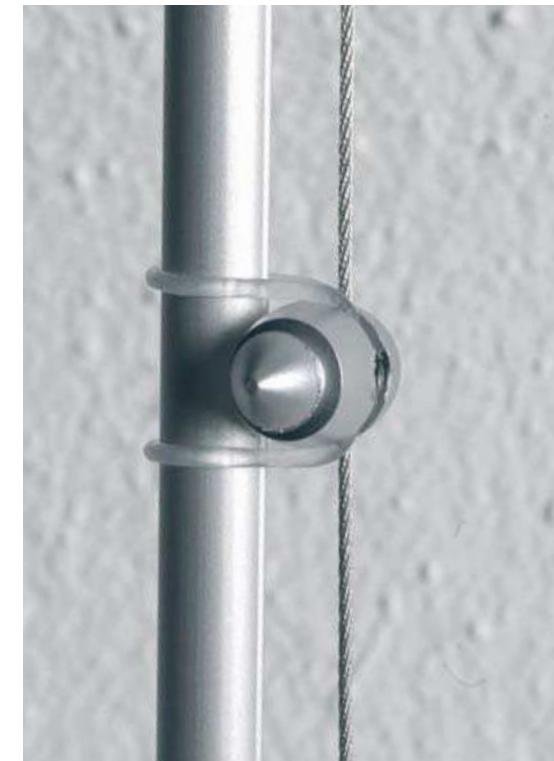
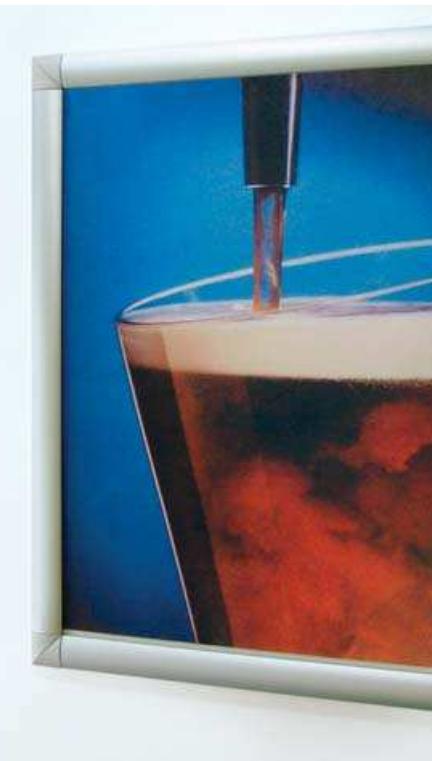


www.show-tool.com



combinations

fly show



clipper FLY 4.



n° articolo | artikelnr. | product nr.

dimensioni int. innenmaße inner size		
A4	YCLA4	1pc
A3	YCLA3	1pc
700x500mm	YCL700500	1pc
700x1000mm	YCL1000700	1pc

IT cornici velocemente intercambiabili per sistemi a parete, su cavo o su astine. per poster, manifesti, immagini, foto o per qualsiasi altro tipo di informazione. alluminio anodizzato, robusto retro in materiale plastico, foglio protettivo trasparente resistente ai raggi UV e antiriflesso. dotate di fori, per montaggio a parete, su cavi di acciaio o astine, semplice ed efficace. disponibili nei formati più comuni.

DE schnellwechsel-rahmen für wand, seilspann- und stangensysteme. für poster, werbeplakate, bilder, fotos oder andere infos. silbereloxiertes aluminium, stabile kunststoffrückwand, plakatbedeckung aus uv-beständiger und reflektionsmindernder schutzfolie. mit lochbohrungen für einfache wandmontage, befestigung auf stahlseil oder stangensystem. in allen gängigen formaten.

EN quick exchange frame for wall, suspension systems on cable or bars. for posters, pictures, fotos, prints, ads or other information. silver anodized aluminium frame, stable synthetic back, front protection made of uv-resistant and non-reflecting lamination sheet. with holes for easy mounting on walls, cables or bars. available in the most common sizes.

IT il leggero postfix è semplicemente ideale anche per essere fissato a parete o a soffitto. con i fissaggi della serie loop diventa tutto un gioco da ragazzi. i tiranti loop servono per assicurare il giusto fissaggio alla parete o al soffitto. il cavo di acciaio viene fissato grazie a delle viti filettate. nella parte inferiore il contrappeso loop lot assicura tensione e peso alla struttura. il cavo di acciaio viene inserito nel lot e mantenuto in tensione dalla chiusura automatica di sicurezza autobloccante. abbiamo pensato il sistema loop come un sistema modulare, dove sia sempre possibile aggiungere nuove parti e creare nuove configurazioni. postfix & loop non è solo ideale per l'applicazione a muro perché si possono realizzare anche divisorì di spazio e separatori trasparenti con cui arredare lo showroom, l'ufficio o il negozio. postfix loop - davvero avvincente!

DE der leichte postfix ist einfach ideal für decken- oder wandabhängung. mit den befestigungen der loop serie geht alles ganz einfach. die loop-halter nehmen sie für die sichere befestigung an wand oder decke. das edelstahlseil wird mit madenschrauben fixiert. am unteren ende bringt das gewicht loop lot alles ins sprichwörtlich rechte lot. hier schieben sie das edelstahlseil einfach ein, es hält durch den selbstarrierenden matic-verschluss. wir haben das loop-system so gebaut, dass sie jederzeit um neue module erweitern können. ideal ist postfix mit loop nicht nur für die wandgestaltung. auch transparente raumteiler und luftige trennwände lassen sich schnell für showroom, office und shop gestalten. der postfix loop – eine spannende sache.

EN the lightweight postfix is perfect for suspension from wall or ceiling. mounting is no problem with the fasteners of the loop series. take the loop fasteners for mounting on wall or ceiling. the steel cable is fixed with the grubscrews. on the bottom end use the loop lot to ensure perpendicular suspension. the steel cable is inserted in the loop lot and fixed by the selfclosing lock. loop system is a modular system that can be enlarged anytime you want. postfix with loop is not only the perfect way to fashion walls but also ideal to design transparent room dividers and breezy partitions in showroom, office and shop. postfix loop – really suspense-packed.



fissaggi in ottone cromato color argento satinato con anellini trasparenti, per il fissaggio a parete o su cavi di acciaio.

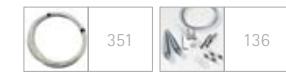
halter aus silber matt verchromtem messing mit transparenten o-ring, zur befestigung an wand und seil.

supports in silver matt chrome plated brass with transparent o-ring, for mounting on wall and cable.

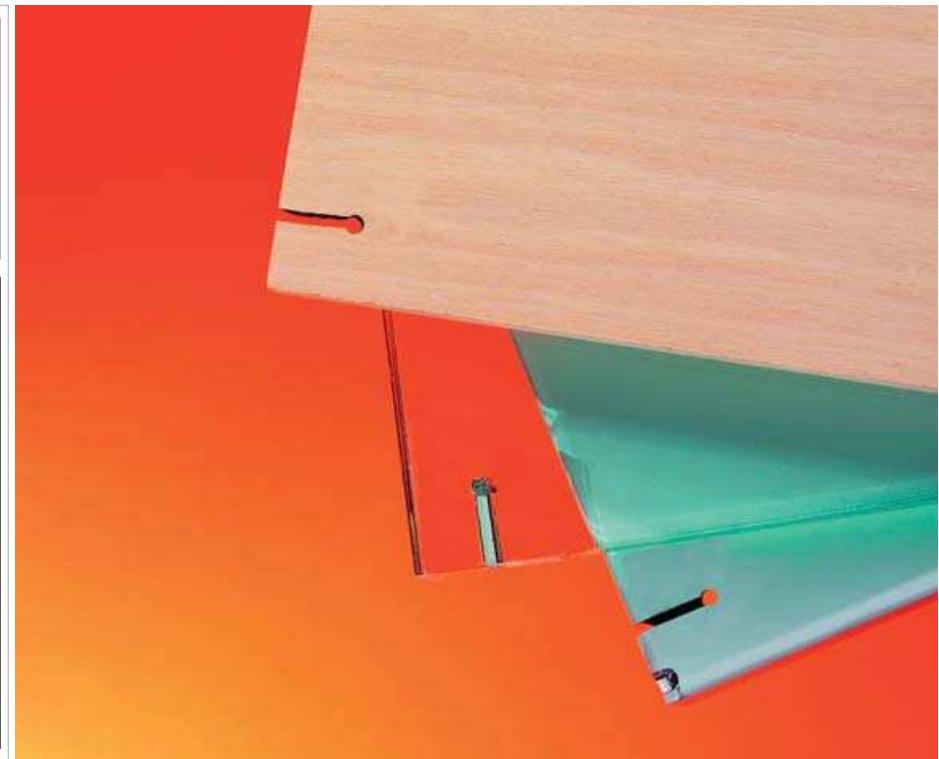
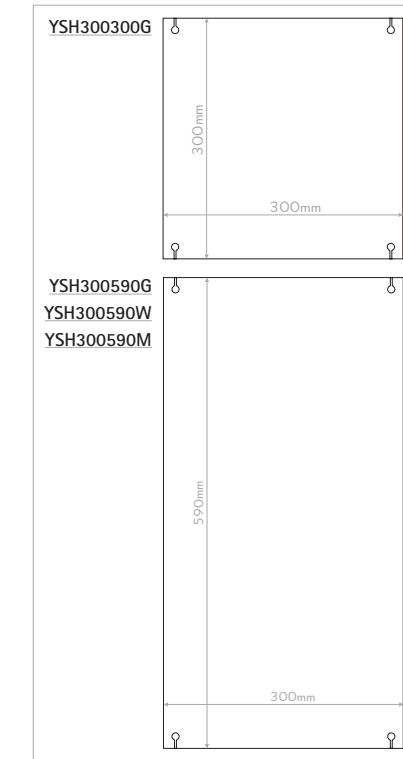
n° articolo | artikelnr. | product nr.

dimensioni grösse size		
A4	postfix for A4	1pc
A3	postfix for A3	1pc
A1	postfix for A1	1pc
700x500mm	postfix for 700x500mm	1pc
1000x700mm	postfix for 1000x700mm	1pc
	supports for wal and cable, silver	10x4pcs
	POSTFIXA4	1pc
	POSTFIXA3	1pc
	POSTFIXA1	1pc
	POSTFIX700500	1pc
	POSTFIX1000700	1pc
	POSTFIXGAR	10x4pcs

combinazioni | kombinationen | combinations



combinazioni | kombinationen | combinations



ala FLY 6.



IT ripiano per fly style. ripiani leggermente curvi per sistemi su astine con fori laterali per il fissaggio. esterno lucido, interno satinato. supporti in ottone cromato per il montaggio laterale sulle astine inclusi.
materiale: acrilico color ghiaccio, spessore 6mm, raggio 50mm. **fori laterali:** Ø4mm. **dimensioni:** lunghezza esterna 540mm, spazio interno 440mm, profondità 240mm.

DE regalfachböden für fly style. gebogene ablagen für stabssysteme, mit seitlichen lochbohrungen. unterseite poliert, obersseite matt satiniert, mit seitlicher befestigung für stangen, messing verchromt.
material: frostweisses acryglas 6mm, radius 50mm. **seitliche lochbohrung:** Ø4mm. **grösse:** ausßenlänge 540mm, innenlänge 440mm, tiefe 240mm.

EN shelf for fly style. bended shelf for systems on bars, with lateral holes. lower surface polished, up side satinated matt, including lateral fastener for bars, chrome-plated brass.

material: acrylic glass white frosted 6mm, radius 50mm. **lateral hole:** Ø4mm. **size:** outer length 540mm, inner length 440mm, depth 240mm.

n° articolo | artikelnr. | product nr.

materiale	material	material	
acrilico color ghiaccio - acryglas frostweiss - acrylic glas white frosted	YAL540BC	1pc	

flyshelf 7. FLY



IT speciali ripiani per sistemi in tensione su cavi. create liberamente il vostro sistema su cavi più adatto all'ambiente e scegliete tra i 3 ripiani quello che più vi aggrada: faggio naturale, acrilico color vetro o alluminio anodizzato color argento. il montaggio è veloce e sicuro grazie ai supporti PYRAMID o BULLET.

materiale: faggio, acrilico color vetro o alluminio anodizzato color argento.

DE spezielle fachböden für hängeregale. gestalten sie ihr hängebord passend zum ambiente und wählen sie aus drei hochwertigen materialien: buche natur, glasgrünes acryl oder silber eloxiertes aluminium. montage schnell und sicher mit ablagenhalter PYRAMID oder BULLET.

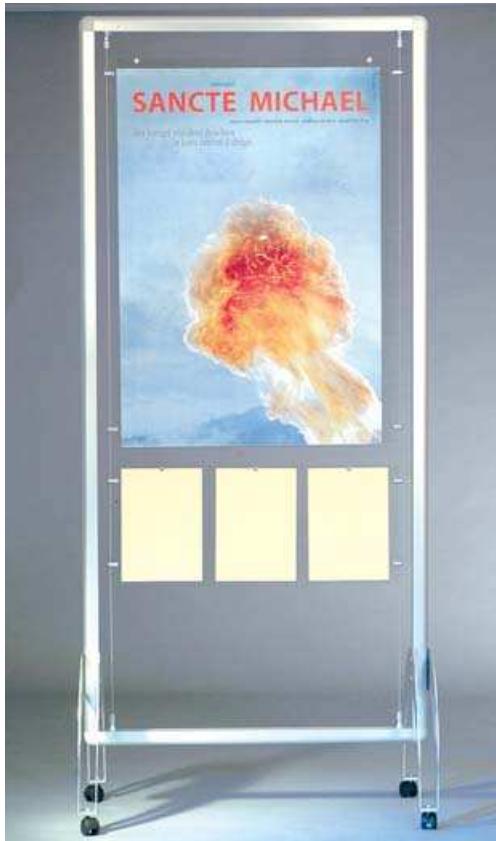
material: buche natur, acryl glasgrün oder aluminium silbereloxiert.

EN special shelves for suspended racks. compose your suspended rack according to the ambience and choose out of three high-class materials: beech wood, acrylic glassgreen or silver anodized aluminium. mounting is fast and safe with our rack supports PYRAMID or BULLET.

material: beech wood, acrylic glassgreen or silver anodized aluminium.

n° articolo | artikelnr. | product nr.

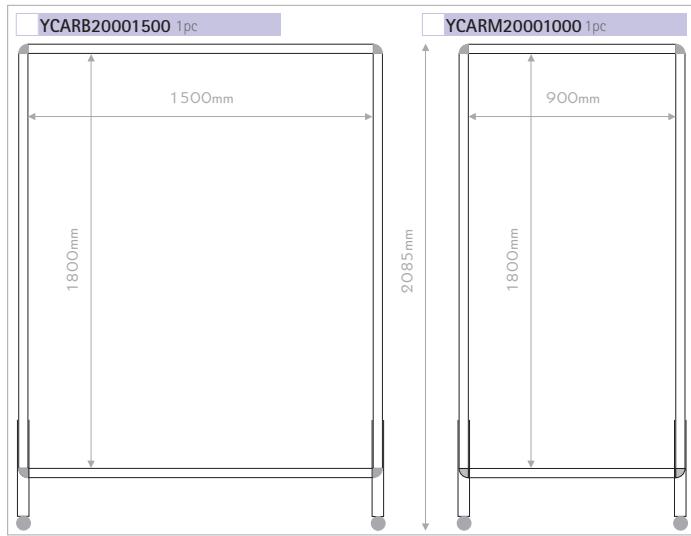
dimensioni größe size	materiale	material	
590x300mm	acrilico color vetro - acryl glasgrün - acrylic glassgreen	YSH300590G	1pc
590x300mm	faggio - buche - beech	YSH300590W	1pc
590x300mm	alluminio - aluminium - aluminium	YSH300590M	1pc
300x300mm	acrilico color vetro - acryl glasgrün - acrylic glassgreen	YSH300300G	1pc



FLY carrello



n° articolo | artikelnr. | product nr.



IT espositore mobile per sistemi in tensione su cavi.
robusti profili di leggerissimo alluminio, su ruote, con dadi e viti per il fissaggio dei tiranti. scegliete gli accessori dal ricco programma FLY per creare il vostro personale sistema di informazioni mobile.

materiale: profili in alluminio anodizzato color argento, angolari in alluminio stampati ad iniezione, materiale per il montaggio. **spazio interno disponibile:** 1800mmx900mm (hxb) e 1800mmx1500mm (hxb).

DE mobiles display für seilspannssystem. robust rahmen aus leichtem alu auf rollen, mit gewindemuttern für die befestigung von seihaltern. wählen Sie aus dem vielfältigen angebot der FLY serie und gestalten Sie Ihr individuelles, mobiles infodisplay.

materiale: silber eloxiertes aluminiumprofil, ecken in aluminium-spritzguss silber, montage set. **innermasse:** 1800mmx900mm (hxb) und 1800mmx1500mm (hxb).

EN mobile display for suspension system. robust frame made of lightweight aluminium on wheels, with thread nuts for the mounting of cable supports. choose out of the manifold assortment of the FLY series and compose your individual, mobile information display.

materiale: silver anodized aluminium profile, edges in aluminium die-cast, mounting kit. **inner size:** 1800mmx900mm (hxb) und 1800mmx1500mm (hxb).

combinazioni | kombinationen | combinations

